

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 2107

[C — 2000/03468]

20 JULI 2000. — Koninklijk besluit tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financien en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 7 van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro luidt als volgt :

« Art. 7. De verwijzingen naar de rentevoeten van de Nationale Bank van België en het Herdisconter- en Waarborginstituut die voorkomen in wettelijke, reglementaire of contractuele bepalingen, worden vervangen door verwijzingen naar de rentevoeten van de Europese Centrale Bank, op de door de Koning bepaalde wijze.

De verwijzingen naar de BIBOR-rentevoeten (Belgian Interbank Offered Rate) die voorkomen in reglementaire of contractuele bepalingen, worden vervangen door verwijzingen naar de EURIBOR-rentevoeten vermenigvuldigd met 365 en gedeeld door 360. De Koning kan voorzien in bijkomende preciseringen.»

Op basis van deze bepaling beschikt Uwe Majesteit onder meer over de bevoegdheid om de bepalingen in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 die naar een dergelijke rentevoet verwijzen, te vervangen. Dit is met name het geval voor de artikelen 161 en 363 van het voormalde wetboek. Zij worden vervangen door de bepalingen van het artikel 1 van dit ontwerp van besluit dat U wordt voorgelegd.

Dit ontwerp van koninklijk besluit regelt verder de invoering van de euro in de verschillende koninklijke besluiten die onder het departement Financien ressorteren. Dit koninklijk besluit zal dus niet worden genomen in uitvoering van een van de opdrachtwetten (van 26 of van 30 juni 2000), waarbij aan Uwe Majesteit de mogelijkheid wordt verleend om wetten die bedragen in Belgische frank vermelden of die verwijzen naar de Belgische frank, aan de euro aan te passen. De uitvoering van deze opdrachtwetten gebeurt immers via een afzonderlijk koninklijk besluit.

Bij het invoeren van de euro in de koninklijke besluiten die onder het departement Financien ressorteren, worden in de regel dezelfde principes gehanteerd als voor de invoering van de euro in de wetgeving. Deze principes zijn uiteengezet in het verslag aan Uwe Majesteit bij het ontwerp van het koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financien. Er is dus een formele coherentie tussen beide koninklijke besluiten, alhoewel de limieten die in de opdrachtwetten van 26 en 30 juni 2000 vervat zijn, strikt juridisch genomen niet gelden voor het onderhavig besluit.

Dit betekent ook dat bij de omzetting naar EUR van in BEF luidende bedragen die het resultaat zijn van een omzetting naar Belgisch recht van een in Ecu luidend bedrag dat in een Europese richtlijn is opgenomen, in de regel dit laatste bedrag voor de omzetting naar EUR wordt gebruikt, waarbij geldt dat 1 Ecu gelijk is aan 1 EUR (deze pariteit is door een Europese verordening vastgelegd). Net zoals in het ander koninklijk besluit geldt hier het principe van de « terugkeer naar de bron ».

Op dit principe wordt er een uitzondering gemaakt omdat een dergelijke omzetting substantieel nadelig zou zijn. Het gaat om het bedrag vervat in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen. Dit bedrag is in de zesde BTW-richtlijn vastgesteld op 5.000 Europese rekenenheiten (zie art. 24 van de richtlijn nr. 77/388/EEG van 17 mei 1977). Bij het tot stand komen van deze richtlijn is het bedrag volgens de toenmalige koers omgezet in 225.000 BEF. De mathematische omrekening van dit bedrag komt uit op 5.577,60 EUR. Er wordt voorgesteld om dit bedrag om te zetten naar 5.580,00 EUR en niet terug te keren naar 5.000,00 EUR ten einde de betrokken belastingplichtigen niet te benadelen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 2107

[C — 2000/03468]

20 JUILLET 2000. — Arrêté royal portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 7 de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, est rédigé comme suit :

« Art. 7. Les références aux taux de la Banque nationale de Belgique et de l'Institut de réescompte et de garantie figurant dans les dispositions légales, réglementaires ou contractuelles sont remplacées par des références aux taux de la Banque centrale européenne, selon les modalités à déterminer par le Roi.

Les références aux taux BIBOR (Belgian Interbank Offered Rate) figurant dans les dispositions réglementaires ou contractuelles sont remplacées par des références aux taux EURIBOR multipliées par 365 et divisées par 360. Le Roi peut fixer des précisions supplémentaires.»

Sur base de cette disposition, Votre Majesté dispose entre autres de la compétence de remplacer les dispositions qui, dans le Code des impôts sur les revenus 1992, font référence à un tel taux. C'est notamment le cas des articles 161 et 363 du Code précité. Ceux-ci sont remplacés par les dispositions de l'article 1^{er} du projet d'arrêté qui est soumis à Votre approbation.

Ce projet d'arrêté royal règle en outre l'introduction de l'euro dans les différents arrêtés royaux qui relèvent du département des Finances. Cet arrêté royal ne sera donc pas pris en exécution d'une des lois d'habilitation (des 26 ou 30 juin 2000) qui donne à Votre Majesté la faculté d'adapter à l'euro les lois mentionnant des montants en francs belges ou se référant au franc belge. L'exécution de ces lois d'habilitation se déroule toutefois par le biais d'un arrêté royal particulier.

Lors de l'introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du département des Finances, en général des principes identiques à ceux utilisés pour l'introduction de l'euro dans la législation ont été appliqués. Ces principes sont exposés dans le rapport à Votre Majesté du projet d'arrêté royal portant introduction de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relève du Ministère des Finances. Il y a donc une cohérence formelle entre les deux arrêtés royaux, quoique les limites qui sont contenues dans les lois d'habilitation des 26 et 30 juin 2000 ne s'appliquent pas sur le plan strictement juridique au présent arrêté.

Cela a pour conséquence que, lors de la conversion à l'EUR des montants libellés en BEF résultant de la conversion en droit belge d'un montant libellé en Ecu repris dans une Directive européenne, il a été fait usage en règle générale de ce dernier montant lors de la conversion à l'EUR, suivant le principe : 1 ECU est égal à 1 EUR (cette parité est définie par un Règlement européen). Le principe d'un « retour à la source » s'applique ici comme dans l'autre arrêté royal.

Ce principe subit une exception parce qu'une telle conversion serait trop désavantageuse. Il s'agit du montant repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'art. 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises. Ce montant est fixé à 5.000 unités de compte européennes dans la sixième directive TVA (voir art. 24 de la directive n° 77/388/CEE du 17 mai 1977). Selon cette directive, le montant s'élève à 225.000 BEF suivant le taux de conversion de l'époque. La conversion mathématique de ce montant s'élève à 5.577,60 EUR. Il est proposé d'arrondir ce montant à 5.580,00 EUR et non de ramener ce montant à 5.000,00 EUR afin de ne pas désavantager les contribuables concernés.

Volgens de Raad van State zou deze omzetting strijdig zijn met de verordening nr. 1103/97 van 17 juni 1997 van de Raad van de Europese Unie. Overigens is deze omzetting gebeurd volgens het principe van artikel 6, tweede lid, 2^e, c, in plaats van artikel 5, 5^e van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet. Artikel 2, § 1, van deze verordening stelt «Verwijzingen in rechtsinstrumenten naar de Ecu als bedoeld in artikel 109 G van het Verdrag en gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 3320/94 worden vervangen door verwijzingen naar de euro, tegen een koers van één euro voor één Ecu.».

Deze bepaling lijkt ons in dit geval niet van toepassing. Het rechtsinstrument, zijnde het voormalige koninklijk besluit nr. 19 bevat immers geen bedrag in Ecu, maar wel in BEF. Overeenkomenstig artikel 24, 2, c, van de zesde BTW-richtlijn mogen de Lid-Staten de tegenwaarde van 5000 Europese rekeneenheden in nationale valuta tegen de omrekeningskoers geldend op de dag waarop die richtlijn is aangenomen, verhogen ten einde de reële waarde ervan te handhaven. Bijgevolg is de omzetting naar 5.580,00 EUR in overeenstemming met de Europese regelgeving.

De Raad van State is van oordeel dat het gebruik van enkelvoudige tweetalige tabellen ongepast is, wat een systeem met tweevoudige tabellen zou opleggen, een tabel in het Nederlands en een zelfde in het Frans. De wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen legt zulke verplichting niet op. De wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966 doet dat evenmin. Een lay-out van de bepalingen met een enkele tweetalige tabel is trouwens bijzonder goed leesbaar. Met name in de bepalingen zelf van de wetten en besluiten betreffende de organische personeelsformaties van de magistraten en het personeel van hoven en rechtbanken en de begrotingswetten worden enkelvoudige tweetalige tabellen gebruikt. Het komt derhalve redelijk voor dat de Regering een gebruik in praktijk brengt dat de Wetgevende Macht en de Uitvoerende Macht reeds vele jaren toepassen.

Wij hebben de eer te zijn, Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

Selon le Conseil d'Etat, cette conversion serait en contradiction avec le règlement n° 1103/97 du 17 juin 1997 du Conseil de l'Union Européenne. Par ailleurs, cette conversion se déroule suivant le principe de l'article 6, alinéa 2, 2^e, c au lieu de l'article 5, 5^e, de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution. L'article 2, § 1^{er}, du règlement dispose : «Toute référence à l'écu, au sens de l'article 109G du traité et tel que défini par le règlement (CE) n° 3320/94, figurant dans un instrument juridique est remplacée par une référence à l'euro au taux d'un euro pour un écu.».

Cette disposition ne nous semble pas applicable dans ce cas précis. L'instrument juridique, à savoir l'arrêté royal n° 19 précité, ne contient aucun montant en écu, mais bien en BEF. En vertu de l'article 24, 2, c, de la sixième directive TVA, les Etats membres peuvent augmenter la contre-valeur en monnaie nationale de 5.000 unités de compte européennes au taux de conversion du jour de l'adoption de la présente directive, afin de maintenir sa valeur réelle. Par conséquent, l'arrondissement du montant à 5.580,00 EUR s'effectue en harmonie avec la réglementation européenne.

Le Conseil d'Etat considère que des tableaux uniques et bilingues ne conviennent pas, ce qui imposerait un système de double tableau, un en néerlandais et le même en français. Ni la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, ni les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966 n'imposent pareille obligation. D'ailleurs, la présentation par tableau unique bilingue garantit une lisibilité excellente des dispositions. Notamment les dispositions mêmes des lois et arrêtés relatifs aux cadres organiques des magistrats et du personnel des cours et tribunaux et celles des lois budgétaires, utilisent des tableaux uniques et bilingues. Il semble dès lors raisonnable au Gouvernement de suivre une pratique acceptée depuis des années tant par le Pouvoir législatif que par le Pouvoir exécutif.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire, de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

20 JULI 2000. — Koninklijk besluit tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 inzake bepaalde beschikkingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro;

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet;

Gelet op de Verordening 3295/94/EEG van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van maatregelen om het in het vrije verkeer brengen, de uitvoer, de wederuitvoer en de plaatsing onder een schorsingsregeling van nagemaakte of door piraterij verkregen goederen te verbieden;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

Gelet op het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 17 mei 2000;

Gelet op het Wetboek der Registratie-, Hypothek- en Griffierechten, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten;

Gelet op het besluit van de Regent van 26 juni 1947 houdende het Wetboek der zegelrechten, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

20 JUILLET 2000. — Arrêté royal portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les Règlements (CE) 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro;

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution;

Vu le Règlement 3295/94/CEE du Conseil du 22 décembre 1994 fixant des mesures en vue d'interdire la mise en libre pratique, l'exportation, la réexportation et le placement sous un régime suspensif des marchandises de contrefaçon et des marchandises pirates;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Vu le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2000;

Vu le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

Vu l'arrêté du Régent du 26 juin 1947 contenant le Code des droits de timbre, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Gelet op de wet van 21 ventôse jaar VII betreffende de bewaring der hypotheken, laatst gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1963;

Gelet op de wet van 24 juli 1921 op de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1995;

Gelet op de wet van 24 juli 1923 ter bescherming van de militaire duiven en ter beveiliging van het aanwenden van duiven voor bespieding;

Gelet op de wet van 8 juni 1926 de regering machtigende, bij koninklijk besluit, de wettelijke bepalingen betreffende het zegelrecht en de met het zegelrecht gelijkgestelde taxen samen te ordenen;

Gelet op de wet van 25 april 1933 omtrent de pensioenregeling van het gemeentepersoneel, laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op de wet van 31 juli 1934 waarbij aan de Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten;

Gelet op de wet van 7 maart 1935 tot toekenning van een pensioen, wegens het bereiken van de leeftijdsgrafs, aan de vrijwillige redders, en de vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen, laatst gewijzigd bij de wet van 21 mei 1991;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, laatst gewijzigd door de wet van 6 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de Commissie voor het Bank- en Financiewesen, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

Gelet op de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, laatst gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 29 juni 1937 omtrent de rust- en overlevingspensioenen, laatst gewijzigd bij de besluitwet van 14 februari 1946;

Gelet op het besluit van de Regent van 16 september 1947 houdende wederaanpassing van het bedrag der door het Wetboek der zegelrechten vastgestelde rechten en geldboeten;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot samenordening van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1978;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1999;

Gelet op de wet van 3 juli 1956 betreffende de afschaffing van de frankgedeelten in de openbare comptabiliteit;

Gelet op de wet van 10 juni 1964 op het openbaar aantrekken van spaargelden, laatst gewijzigd bij de wet van 12 december 1996;

Gelet op de wet van 4 juli 1966 houdende toekenning van een vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1967 tot coördinatie van de bepalingen betreffende de controle op de private spaarkassen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 64 van 10 november 1967 tot regeling van het statuut van de portefeuillemaatschappijen en hun associatie met de economische programmatie, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1993;

Gelet op de wet van 10 juli 1969 op het solliciteren van het openbaar spaarwezen, onder meer inzake roerende waarden, laatst gewijzigd bij de wet van 4 december 1990;

Gelet op de wet van 30 juni 1975 betreffende het statuut van de banken, de private spaarkassen en bepaalde andere financiële instellingen, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1993;

Gelet op de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen, laatst gewijzigd bij de wet van 6 maart 1995;

Gelet op de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen van 18 juli 1977, laatst gewijzigd bij de wet van 22 maart 1999;

Gelet op de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke drank en betreffende het vergunningsrecht, laatst gewijzigd bij de wet van 28 februari 1999;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Vu la loi du 21 ventôse an VII relative à l'organisation des hypothèques, modifiée en dernier lieu par la loi du 9 août 1963;

Vu la loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire des titres au porteur, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 mars 1995;

Vu la loi du 24 juillet 1923 sur la protection des pigeons militaires et la répression de l'emploi des pigeons pour l'espionnage;

Vu la loi du 8 juin 1926 autorisant le gouvernement à coordonner par arrêté royal les dispositions légales régissant le droit de timbre et les taxes assimilées au timbre;

Vu la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1989;

Vu la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques;

Vu la loi du 7 mars 1935 assurant aux sauveteurs volontaires une pension de retraite par limite d'âge et la réparation des dommages résultant des accidents de travail, modifiée en dernier lieu par la loi du 21 mai 1991;

Vu l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, modifié en dernier lieu par la loi du 6 août 1993;

Vu l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 relatif à la Commission bancaire et financière, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Vu les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, modifiées en dernier lieu par la loi du 3 mai 1999;

Vu la loi du 29 juin 1937 relative aux pensions de retraite et de survie, modifiée en dernier lieu par l'arrêté-loi du 14 février 1946;

Vu l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947 réadaptant les taux des droits et amendes fixés par le Code des droits de timbre;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1953 coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1978;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 mars 1999;

Vu la loi du 3 juillet 1956 relative à la suppression des fractions de franc dans la comptabilité publique;

Vu la loi du 10 juin 1964 sur les appels publics à l'épargne, modifiée en dernier lieu par la loi du 12 décembre 1996;

Vu la loi du 4 juillet 1966 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1967 coordonnant les dispositions relatives au contrôle des caisses d'épargne privées;

Vu l'arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 organisant le statut des sociétés à portefeuille et leur association à la programmation économique, modifié en dernier lieu par la loi du 22 mars 1993;

Vu la loi du 10 juillet 1969 sur la sollicitation de l'épargne publique, notamment en matière de valeurs mobilières, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 décembre 1990;

Vu la loi du 30 juin 1975 relative au statut des banques, des caisses d'épargne privées et de certains autres intermédiaires financiers, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 mars 1993;

Vu la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 mars 1995;

Vu la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 mars 1999;

Vu la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses et sur la taxe de patente, modifiée en dernier lieu par la loi du 28 février 1999;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Gelet op de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen, laatst gewijzigd bij de wet van 4 april 1995;

Gelet op de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 1998;

Gelet op de wet van 26 mei 1989 tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot codificatie van de gemeentewet onder het opschrift « Nieuwe gemeentewet »;

Gelet op de programmawet van 22 december 1989, laatst gewijzigd bij de wet van 13 februari 1998;

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op de wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, laatst gewijzigd bij de wet van 10 juni 1998;

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, laatst gewijzigd bij de wet van 26 april 1999;

Gelet op de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 4 februari 1999;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, laatst gewijzigd bij de wet van 9 maart 1999;

Gelet op de protestwet van 3 juni 1997, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 1998;

Gelet op de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten, laatst gewijzigd bij de wet van 8 juni 1998;

Gelet op de wet van 8 juni 1998 tot wijziging, wat de openbaarmaking van protestinformatie betreft, van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten en de wet van 1 maart 1961 betreffende de invoering in de nationale wetgeving van de eenvormige wet op de cheque en de inwerkingtreding van deze wet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 1926 betreffende borgtochten van aannemers, gezamelijke en solidaire waarborg;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1927 houdende algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 16 van 15 oktober 1934 waarbij wijzigingen worden gebracht aan de wetgeving op de pensioenen en aan het gewijzigd artikel 17 der wet van 29 oktober 1846 betreffende de inrichting van het Rekenhof, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1936 houdend algemeen reglement van de successierechten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1940 betreffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 augustus 1993;

Gelet op het Regentsbesluit van 18 september 1947 betreffende de uitvoering van het Wetboek der zegelrechten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1953 tot regeling van de uitvoering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1954 ter regeling van de modaliteiten van controle vanwege de inspecteurs van financiën op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1955 betreffende de bewaring van het kadaster en de perceelsgewijze schattingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1957 betreffende het rustpensioen wegens leeftijdsgrens, der vrijwillige redders aan de Belgische kust, en betreffende de vergoeding der schade veroorzaakt door ongevallen, die zich tijdens de uitoefening van hun ambt hebben voorgedaan, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende regeling van de controle op de vastlegging van de uitgaven in de diensten van algemeen bestuur van de Staat, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 februari 1998;

Vu la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 avril 1995;

Vu la loi du 2 mars 1989 relative à la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementant les offres publiques d'acquisition, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1998;

Vu la loi du 26 mai 1989 ratifiant l'arrêté royal du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;

Vu la loi-programme du 22 décembre 1989, modifiée en dernier lieu par la loi du 13 février 1998;

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu les lois du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée en dernier lieu par la loi du 10 juin 1998;

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, modifiée en dernier lieu par la loi du 26 avril 1999;

Vu la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières, modifiée en dernier lieu par la loi du 4 février 1999;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, modifiée en dernier lieu par la loi du 9 mars 1999;

Vu la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, modifiée en dernier lieu par la loi du 22 juin 1998;

Vu la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts, modifiée en dernier lieu par la loi du 8 juin 1998;

Vu la loi du 8 juin 1998 modifiant, en ce qui concerne la publication des informations relatives aux protêts, la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire, la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts et la loi du 1^{er} mars 1961 concernant l'introduction dans la législation nationale de la loi uniforme sur le chèque et sa mise en vigueur;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 1926 relatif aux cautionnements d'adjudicataires, garantie solidaire et collective;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1927 portant règlement général sur les taxes assimilées au timbre, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934 apportant des modifications à la législation sur les pensions et à l'article 17, modifié, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 novembre 1974;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1936 portant règlement général des droits de succession, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal, modifié par l'arrêté royal du 5 août 1991;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1940 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifiée par l'arrêté royal du 27 août 1993;

Vu l'arrêté du Régent du 18 septembre 1947 relatif à l'exécution du Code des droits de timbre, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 août 1993;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1953 coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1954 réglant les modalités de contrôle des inspecteurs des finances dans certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1955 relatif à la conservation du cadastre et aux expertises parcellaires, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 octobre 1979;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1957 relatif à la pension de retraite par limite d'âge, des sauveteurs volontaires de la côte belge et à la réparation des dommages résultant des accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 mars 1994;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement du contrôle de l'engagement des dépenses dans les services d'administration générale de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 février 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1968 betreffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten en het houden van de registers in de griffies der hoven en rechtbanken, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 februari 1994;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 1994;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de terugvatten inzake belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 8 van 12 maart 1970 tot vaststelling van de wijze van afronding van de verschuldigde, de aftrekbare of de voor teruggaaf vatbare belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 november 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1977 betreffende het pensioen van sommige mandatarissen en dat van hun rechtverkrijgen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1979 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen op het stuk van onroerende fiscaliteit, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1983 tot uitvoering van de wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke drank en betreffende het vergunningsrecht, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1986 betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van portefeuillemaatschappijen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 januari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1991 met betrekking tot bepaalde instellingen voor collectieve belegging, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juli 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 over de wissel- en depositomakelarij;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 1992 houdende toekenning van een vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de boekhoudkundige gegevens over in België gevestigde bijkantoren die kredietinstellingen naar buitenlands recht openbaar moeten maken, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de jaarrekening van de kredietinstellingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de geconsolideerde jaarrekening van de kredietinstellingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1968 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la tenue des registres dans les greffes des cours et tribunaux, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 février 1994;

Vu l'arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 novembre 1994;

Vu l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 février 1996;

Vu l'arrêté royal n° 8 du 12 mars 1970 déterminant, en matière de taxes sur la valeur ajoutée, les modalités d'arrondissement des taxes dues, à déduire ou à restituer, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 novembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 janvier 2000;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juin 1977 relatif à la pension de certains mandataires et à celle de leurs ayants droit;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1979 pris en exécution du Code des impôts sur les revenus en matière de fiscalité immobilière, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 janvier 1980;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1983 portant exécution de la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses et sur la taxe de patente, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1986 relatif aux comptes annuels et aux comptes consolidés des sociétés à portefeuille, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 janvier 1996;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1991 relatif à certains organismes de placement collectif, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 juin 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif à la gestion de fortune et au conseil en placements, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 juillet 1999;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif au courtage en change et en dépôts;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 1992 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1992 relatif à la dépossession involontaire de titres au porteur, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 février 1996;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux informations comptables à publier concernant les succursales établies en Belgique par les établissements de crédit de droit étranger, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes annuels des établissements de crédit, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes consolidés des établissements de crédit, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 november 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten naar een plaats buiten de Gemeenschap, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2000;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1993 op de instellingen voor belegging in schuldvorderingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1994 op de boekhouding en de jaarrekening van bepaalde instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1994 houdende diverse wijzigingen in de regeling inzake de pensioenen van de openbare sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 met betrekking tot vastgoedbevaks;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1995 over de buitenlandse beleggingsondernemingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juli 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1996 houdende de erkenning van EASDAQ, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1996 uitgevaardigd met toepassing van Verordening nr. 3295/94 van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van maatregelen om het in het vrije verkeer brengen, de uitvoer, de wederuitvoer en de plaatsing onder een schorsingsregeling van nagemaakte of door piraterij verkregen goederen te verbieden;

Vu l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 novembre 1996;

Vu l'arrêté royal n° 18 du 29 décembre 1992 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en dehors de la Communauté en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 février 1996;

Vu l'arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises;

Vu l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la cellule de traitement des informations financières, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2000;

Vu l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1993 relatif aux organismes de placement en créances, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1994 relatif à la comptabilité et aux comptes annuels de certains organismes de placement collectif à nombre variable de parts, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1994 apportant diverses modifications à la réglementation relative aux pensions du secteur public;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 relatif aux sicaf immobilières;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1995 relatif aux entreprises d'investissement étrangères, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 juillet 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1996 portant la reconnaissance de EASDAQ, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1996 pris en application du Règlement n° 3295/54 du Conseil du 22 décembre 1994 fixant des mesures en vue d'interdire la mise en libre pratique, l'exportation, la réexportation et le placement sous un régime suspensif des marchandises de contrefaçon et des marchandises pirates;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1997 betreffende de dekking van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financiewesen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 maart 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1998 tot vaststelling van de wijze van toekenning van de productiepremie aan de personeelsleden van de Koninklijke Munt van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1998 tot uitvoering van artikel 8bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten betreffende het vrijstellen van een bepaalde categorie van akten van de registratieformaliteit;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewesen, gegeven op 30 maart 2000;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19, 26 en 29 juni 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 juni 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling die als volgt werd gemotiveerd :

« In tegenstelling tot wat de datum van de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen zou kunnen doen vermoeden (in regel 1 januari 2002, hetzij binnen 18 maanden), is de uitvaardiging en de publicatie van de teksten bijzonder dringend; het is van het hoogste belang dat deze teksten snel officieel worden meegegeven en de limietdatum hiervoor dient te worden vastgesteld op 1 augustus 2000.

De dringende termijn van drie dagen moet mogelijk maken dat de koninklijke besluiten in de eerste helft van juli ondertekend worden. De strikte eerbiediging van deze termijn heeft, wat betreft de koninklijke besluiten die in hoofde van de wetten betreffende de invoering van de euro worden genomen, het voordeel dat het Parlement in staat wordt gesteld om de controle uit te oefenen die in het kader van de toekenning van de machtsdelegatie werd overeengekomen.

Er moet ook voor ogen worden gehouden dat het belangrijk is dat de bepalingen op gegroepeerde wijze worden uitgevaardigd. Dit ter verzekering van een eenvormige behandeling die enerzijds een budgettaire en administratieve controle toelaat en anderzijds het Parlement in staat stelt de uitwerking van de bepalingen in goede voorwaarden op te volgen.

Wat de overheidsbesturen betreft laat de eerbiediging van de limietdatum van 1 augustus 2000 nog een termijn van 250 werkdagen. Deze termijn is strikt noodzakelijk om de voorbereidende werkzaamheden op het gebied van de regelgeving tot een goed einde te brengen (er moeten nog een aantal ministeriële besluiten worden gewijzigd en vervolgens moeten ook tal van formulieren opnieuw worden gedrukt). Hetzelfde geldt voor de informatica waar de eindtesten voorzien zijn voor juli 2001. Rekening gehouden met deze zeer strakke planning is elke vertraging nadelig voor het goede verloop van de werkzaamheden en de budgettaire kostprijs ervan. In geen geval kan overwogen worden deze testen uit te stellen zonder het risico te lopen alle controle over het goede verloop van de overschakeling door de overheidsbesturen te verliezen.

De voor de goedkeuring van de teksten voorziene limietdatum mag niet worden verschoven. Opdat alle door hen door te voeren aanpassingen in goede voorwaarden zouden gebeuren hebben de informati-cadiensten geëist dat alle functionele beslissingen vóór 31 decem-ber 1999 zouden genomen worden. Deze diensten zijn reeds in grote mate overgegaan tot de decimalisering die wordt toegestaan door de wet betreffende de decimalisering en zijn dus met de functionele aanpassingen van hun programma's kunnen beginnen. Ze moeten echter nog op korte termijn kunnen beschikken over de bepalingen ter wijziging van wetten en besluiten om een veelheid van bedragen aan te passen. Het strakke tijdschema vereist bovendien dat deze aanpassingen gebeuren op basis van officiële en definitieve beslissingen.

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés cotées et dans des sociétés en croissance;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1997 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 mars 2000;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1998 déterminant les modalités d'attribution de la prime de production aux agents de la Monnaie royale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1998 portant exécution de l'article 8bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, relatif à l'octroi d'une dispense de la formalité de l'enregistrement pour certaines catégories d'actes;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1999 au caractère public des opérations financières;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière, donné le 30 mars 2000;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donné le 19, le 26 et le 29 juin 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 juin 2000;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

« Contrairement à ce que pourrait laisser supposer la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions (en général, le 1^{er} janvier 2002, soit environ dans 18 mois), il est extrêmement urgent que ces textes soient arrêtés et publiés : il est impératif que ces textes paraissent officiellement à bref délai, et la date limite doit être placée au 1^{er} août 2000.

Le délai d'urgence de trois jours devrait permettre la signature de ces arrêtés dans la première moitié du mois de juillet. Le respect strict de ce délai présente l'avantage, en ce qui concerne les arrêtés pris en vertu des lois relatives à l'introduction de l'euro, de permettre au Parlement d'exercer sur les projets le contrôle convenu dans le cadre de l'octroi de la délégation de pouvoirs.

Il faut tenir compte également de ce qu'il est important que ces dispositions soient arrêtées de façon groupée pour assurer un traitement uniforme, qui soit, d'une part, administrativement et budgétairement contrôlable, et qui, d'autre part, permette au Parlement d'en suivre l'élaboration dans de bonnes conditions.

Pour les administrations, le respect de la date du 1^{er} août 2000 laissera un délai de 250 jours ouvrables, délai strictement nécessaire pour achever leurs préparatifs réglementaires (restent à modifier divers arrêtés ministériels, de nombreux formulaires qui devront être ensuite rapidement réimprimés) et informatiques avant les tests ultimes programmés pour juillet 2001. Compte tenu de ce planning fort tendu, tout retard serait préjudiciable au bon déroulement des travaux et à leur coût budgétaire. Il ne peut en aucune manière être envisagé de décaler ces tests sans prendre le risque de perdre tout contrôle sur le bon déroulement de la conversion des administrations.

La date critique prévue pour l'adoption de ces textes ne peut être retardée : les services informatiques ont exigé, pour réaliser dans de bonnes conditions l'ensemble des adaptations qui leur incombent que toutes les décisions fonctionnelles soient prises avant le 31 décembre 1999. Ces services ont d'ores et déjà démarré la déecimalisation autorisée par la loi relative à la décimalisation, et ont donc pu entamer les adaptations fonctionnelles de leurs programmes; mais ils doivent encore disposer à court terme des dispositions relatives aux modifications de lois et de règlements pour adapter les différents montants. Et le timing serré demande que ce type d'adaptation soit basé sur des décisions officielles et définitives.

Zo voorziet de planning van de administratie van Financiën dat de informaticadiensten ten laatste in augustus eerstkomend over de nieuwe bedragen moeten kunnen beschikken om de gewenste aanpassingen tegen 1 juni 2001 te kunnen realiseren. Deze fase berust zelf op een voorafgaande aaneenschakeling van andere onontbeerlijke fasen, onder meer op een precieze diagnose van de uit te voeren werkzaamheden en de te besteden middelen.

Anderzijds mag niet uit het oog worden verloren dat de voorziene bepalingen enkel aanpassingen van wetten en koninklijke besluiten inhouden. Dit betekent dus dat deze moeten worden gevolgd door een aanpassing van de ministeriële besluiten; dit zou vóór eind 2000 moeten gebeuren. Na deze aanpassingen van de regelgeving zullen, zoals vermeld, in 2001 de aanpassingen van de formulieren en de informatiedocumenten volgen.

Ook de ondernemingen en hun professionele tussenpersonen (sociale secretariaten, boekhouders, administratiekantoren, fiscale dienstverleners enz.) dienen zonder verwijl te kunnen beschikken over betrouwbare gegevens om met kennis van zaken hun programma's aan de euro aan te passen. Het is bijzonder wenselijk dat hun overgang in belangrijke mate per 1 januari 2001 gebeurt, zoniet zal de grote massa van ondernemingen haar eigen overgang uitstellen tot 1 januari 2002. Dit zou zeer ongunstig zijn voor het beheer van de ondernemingen en daardoor ook voor de overgang van alle economische sectoren.

Naarmate de vervaldag steeds dichter bij komt (op 1 juli 2000 nog 125 werkdagen) riskeren de ondernemingen die niet over de nodige informatie beschikken bij gebrek aan voldoende manoeuvreerruimte hun beslissing om op de euro over te stappen uit te stellen. Elke vertraging bij de ondertekening van deze besluiten heeft dus voor de ondernemingen een negatieve weerslag en verder uitstel van de publicatie van de besluiten kan vele projecten in gevaar brengen. »;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 161 wordt vervangen als volgt :

« Art. 161. De basisrentevoet is het, in voorkomend geval tot de lagere eenheid afgeronde, rentetarief van de marginale beleningsfaciliteit van de Europese Centrale Bank op 1 januari van het jaar vóór dat waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd. »;

2° artikel 363 wordt vervangen als volgt :

« Art. 363. Vorderingen zonder rente die slechts eisbaar zijn na een termijn van ten minste één jaar, worden bij hun ontstaan slechts in aanmerking genomen onder aftrek van het geboekte disconto, voor zover dat disconto wordt berekend tegen een voet die niet hoger is dan het basisdiscontotarief op de datum dat de vordering is ontstaan.

Voor vorderingen die eisbaar zijn na een termijn van ten minste één jaar en die een rente geven tegen een rentevoet die lager is dan het basisdiscontotarief op de datum dat de vordering is ontstaan, mag de aftrek van het geboekte verschil tussen het disconto en de rente niet meer bedragen dan het bedrag dat wordt verkregen door op die vordering een rentevoet toe te passen die gelijk is aan het verschil tussen het basisdiscontotarief en de bedongen rentevoet.

Het disconto of het verschil tussen het disconto en de rente is belastbaar in verhouding tot de reeds verlopen termijn van de vorderingen.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder basisdiscontotarief verstaan, het rentetarief van de depositofaciliteit van de Europese Centrale Bank verhoogd met 0,75 punten. ».

Art. 2. In de koninklijke besluiten die in de tweede en de derde kolom van de hiernavolgende tabel zijn opgenomen, worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de vierde kolom vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die in de vijfde kolom zijn opgenomen.

Wanneer een bedrag in een artikel wordt herhaald en het telkens op dezelfde wijze wordt afferond, wordt dat bedrag in Belgische frank en de omzetting ervan in euro ten minste éénmaal vermeld in de kolommen naast het desbetreffende artikel.

A titre d'exemple, le Planning de l'Administration des Finances prévoit que les nouveaux montants doivent être à la disposition des services informatiques au plus tard en août prochain pour permettre de réaliser les adaptations voulues pour le 1^{er} juin 2001. Cette phase repose elle-même sur un enchaînement de phases préalables indispensables et notamment sur un diagnostic précis des travaux à entreprendre et des moyens à affecter.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que les dispositions projetées ne visent que les adaptations de lois et d'arrêtés royaux; ceci signifie que doivent y succéder les adaptations d'arrêtés ministériels, qui devraient pouvoir prendre place avant la fin de l'année 2000. A ces adaptations réglementaires succéderont en 2001, comme on l'a mentionné, les adaptations de formulaires et de textes informatifs.

Les firmes et leurs intermédiaires professionnels (secrétariats sociaux, comptables, fiduciaires, services fiscaux, etc.) doivent disposer sans délai de données fiables pour adapter eux aussi en connaissance de cause leurs programmes à l'euro. Il est hautement souhaitable que leur basculement se produise de façon importante au 1^{er} janvier 2001, faute de quoi la grande masse des firmes reporterait leur propre manœuvre au 1^{er} janvier 2002, ce qui serait fort défavorable pour la gestion des entreprises et, par ricochet, pour le basculement de tous les secteurs économiques.

Au fur et à mesure que le délai s'amenuise (125 jours ouvrables au 1^{er} juillet 2000), les entreprises qui ne disposent pas des informations nécessaires risquent de reporter, faute d'une marge de manœuvre suffisante, leur décision de basculer vers l'euro. Tout retard dans la signature de ces arrêtés a donc pour les entreprises des conséquences négatives, et un délai supplémentaire dans la publication des arrêtés pourrait compromettre beaucoup de projets. »;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de notre Ministre des Affaires Sociales et Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le Code des impôts sur les revenus 1992 :

1° l'article 161 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 161. Le taux de référence est celui, arrondi le cas échéant à l'unité inférieure, du taux d'intérêt de la facilité de prêt marginal de la Banque Centrale européenne au 1^{er} janvier de l'année précédent celle dont le millésime désigne l'exercice d'imposition. » ;

2° l'article 363 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 363. Les créances non productives d'intérêt qui sont exigibles dans un délai d'au moins un an, ne sont prises en compte, au moment de leur naissance, que sous la déduction de l'escompte qui est comptabilisé, pour autant que l'escompte soit calculé à un taux n'excédant pas le taux d'escompte de base à la date à laquelle la créance a pris naissance.

Pour les créances qui sont exigibles dans un délai d'au moins un an et qui sont assorties d'un intérêt calculé à un taux inférieur au taux d'escompte de base à la date où la créance est née, la déduction de la différence comptabilisée entre le taux d'escompte et l'intérêt ne peut excéder le montant obtenu en appliquant à ces créances un taux d'intérêt égal à la différence entre le taux d'escompte de base et le taux d'intérêt stipulé.

L'escompte, ou la différence entre l'escompte et l'intérêt, est imposable proportionnellement au délai déjà couru des créances.

Pour l'application de cet article, on entend par taux d'escompte de base, le taux d'intérêt de la facilité de dépôt de la Banque Centrale européenne augmenté de 0,75 point. ».

Art. 2. Dans les arrêtés royaux indiqués dans la deuxième et dans la troisième colonne du tableau repris ci-dessous, les montants exprimés en franc belge mentionnés à la quatrième colonne sont remplacés par les montants exprimés en euro figurant dans la cinquième colonne.

Lorsqu'un montant dans un article est répété et arrondi de manière identique, ce montant en franc belge et sa conversion en euro sont mentionnés au moins une fois dans les colonnes de l'article concerné.

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
1	Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992	28	3.000 5.000 7.000	75,00 EUR 125,00 EUR 175,00 EUR
		61	450	11,20 EUR
		178, § 2, tweede lid, 4° 178, § 2, al. 2, 4°	68.000	1.690,00 EUR
		178, § 2, tweede lid, 5° 178, § 2, al. 2, 5°	68.000	1.690,00 EUR
		182, § 1, 2°, a) 182, § 1 ^{er} , 2°, a)	900.000	22.000,00 EUR
		182, § 1, 2°, b) 182, § 1 ^{er} , 2°, b)	500.000	12.000,00 EUR
		182, § 1, 2°, c) 182, § 1 ^{er} , 2°, c)	300.000	7.000,00 EUR
		182, § 1, 3°, a) 182, § 1 ^{er} , 3°, a)	100 1.000 300.000	2,50 EUR 25,00 EUR 7.000,00 EUR
		182, § 1, 3°, b) 182, § 1 ^{er} , 3°, b)	100 1.000 600.000	2,50 EUR 25,00 EUR 14.500,00 EUR
		182, § 1, 3°, c) 182, § 1 ^{er} , 3°, c)	1.000.000	24.000,00 EUR
		182, § 1, 3°, d) 182, § 1 ^{er} , 3°, d)	100 1.000	2,50 EUR 25,00 EUR
		182, § 1, 3°, e) 182, § 1 ^{er} , 3°, e)	100 1.000 300.000	2,50 EUR 25,00 EUR 7.000,00 EUR
		182, § 2	400.000	9.500,00 EUR

Art. 3. In de koninklijke besluiten die in de tweede en de derde kolom van de hiernavolgende tabel zijn opgenomen, worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die vermeld zijn in de vierde kolom vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen die in de vijfde kolom zijn opgenomen.

Wanneer een bedrag meerdere malen in een artikel wordt herhaald en het telkens op dezelfde wijze wordt afgerond, wordt dat bedrag in Belgische frank en de omzetting ervan in euro ten minste éénmaal vermeld in de kolommen naast het desbetreffende artikel.

Art. 3. Dans les arrêtés royaux indiqués dans la deuxième et dans la troisième colonne du tableau repris ci-dessous, les montants exprimés en franc belge mentionnés à la quatrième colonne sont remplacés par les montants exprimés en euro figurant dans la cinquième colonne.

Lorsqu'un montant dans un article est répété et arrondi de manière identique, ce montant en franc belge et sa conversion en euro sont mentionnés au moins une fois dans les colonnes de l'article concerné.

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
1	Koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen	38, § 1 38, § 1 ^{er}	25.000	620,00 EUR
	Arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus	50septies, § 1, eerste lid, 50septies, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	400.000	10.000,00 EUR
2	Koninklijk besluit van 11 maart 1926 betreffende borchtochten van aannemers gezame-lijke en solidaire waarborg	5	500.000	12.500,00 EUR
	Arrêté royal du 11 mars 1926 relatif aux cautionnements d'adjudicataires, garantie solidaire et collective		300.000	7.500,00 EUR
3	Koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende de uitvoeringsmodalitei-ten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen	4, § 2	2.450	61,00 EUR
	Arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux		1.400	35,00 EUR
			3.850	95,00 EUR
			450	11,00 EUR
			1.300	32,00 EUR
			300	7,00 EUR
		4, § 4	750	18,55 EUR
			225	5,55 EUR
			750	18,55 EUR
		8	40.000	950,00 EUR
			30.000	740,00 EUR
			10.000	240,00 EUR
4	Koninklijk besluit van 4 maart 1991 met betrekking tot bepaalde instellingen voor collectieve belegging	3, § 1, 3° 3, § 1 ^{er} , 3°	25 miljoen/millions	620.000,00 EUR
	Arrêté royal du 4 mars 1991 relatif à certains organismes de placement collectif			
5	Koninklijk besluit van 5 augustus 1991 over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies	1, § 1, eerste lid 1 ^{er} , § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	tien miljoen/dix millions	250.000,00 EUR
	Arrêté royal du 5 août 1991 relatif à la gestion de fortune et au conseil en placements	1, § 1, tweede lid 1 ^{er} , § 1 ^{er} , al. 2	two miljoen vijfhonderd duizend/ deux millions cinq cent mille	62.000,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
6	Koninklijk besluit van 25 november 1991 over de wissel-en depositomakelarij Arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif au courtage en change et en dépôts	1, § 1 1 ^{er} , § 1 ^{er}	10 miljoen/millions	250.000,00 EUR
7	Koninklijk besluit van 5 augustus 1992 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder Arrêté royal du 5 août 1992 relatif à la dépossession involontaire de titres au porteur	6	300	7,50 EUR
8	Koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking Arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la cellule de traitement des informations financières	12, § 2	23.000 115.000 230.000 11.500 500 100.000 100 miljoen/millions 200.000 200 miljoen/millions 300.000 300 miljoen/millions 400.000 400 miljoen/millions 500.000	570,00 EUR 2.850,00 EUR 5.700,00 EUR 285,00 EUR 12,00 EUR 2.500,00 EUR 2.500.000,00 EUR 5.000,00 EUR 5.000.000,00 EUR 7.500,00 EUR 7.500.000,00 EUR 10.000,00 EUR 10.000.000,00 EUR 12.500,00 EUR
9	Koninklijk besluit van 29 november 1993 op de instellingen voor belegging in schuldvorderingen Arrêté royal du 29 novembre 1993 relatif aux organismes de placement en créances	3, § 1, 3° 3, § 1 ^{er} , 3°	5 miljoen/millions	125.000,00 EUR
10	Koninklijk besluit van 10 april 1995 met betrekking tot vastgoedbevals Arrêté royal du 10 avril 1995 relatif aux sicaf immobilières	4, § 1, 1° 4, § 1 ^{er} , 1°	50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
11	Koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven Arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance	5, 2° 6, 1° 43, § 2	5 miljoen/millions	125.000,00 EUR
			1 miljard/milliard	25.000.000,00 EUR
			10 miljard/milliards	250.000.000,00 EUR
			50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
			250 miljoen/millions	6.200.000,00 EUR
12	Koninklijk besluit van 8 december 1997 betreffende het dekken van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen Arrêté royal du 8 décembre 1997 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière	1 1 ^{er}	1.082 miljoen/millions	26.825.000,00 EUR
			490 miljoen/millions	12.150.000,00 EUR
			10 miljard/milliards	250.000.000,00 EUR
			50 miljard/milliards	1.240.000.000,00 EUR
			100 miljard/milliards	2.480.000.000,00 EUR
		2, vierde lid 2, al. 4	5 miljard/milliards	125.000.000,00 EUR
			10 miljard/milliards	250.000.000,00 EUR
			20 miljard/milliards	500.000.000,00 EUR
			40 miljard/milliards	992.000.000,00 EUR
			250 miljard/milliards	6.200.000.000,00 EUR
		2, zevende lid 2, al. 7	500 miljard/milliards	12.395.000.000,00 EUR
			1.000 miljard/milliards	24.790.000.000,00 EUR
			2.500 miljard/milliards	61.975.000.000,00 EUR
			200.000	5.000,00 EUR
		2, negende lid 2, al. 9	66.667	1.650,00 EUR
			61 miljoen/millions	1.512.000,00 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
		3, tweede lid, a) 3, al. 2, a)	150.000	3.750,00 EUR
			250.000	6.200,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF	Inhoud van de bepaling in EUR
			Contenu de la disposition en BEF	Contenu de la disposition en EUR
		3, tweede lid, b) 3, al. 2, b)	0 4 miljoen/millions 10 miljoen/millions 30 miljoen/millions 8 miljoen/millions 16 miljoen/millions	0,00 EUR 100.000,00 EUR 250.000,00 EUR 745.000,00 EUR 200.000,00 EUR 400.000,00 EUR
		3, vijfde lid 3, al. 5	400.000 100.000	10.000,00 EUR 2.500,00 EUR
		4, eerste lid 4, alinéa 1 ^{er}	6 miljoen/millions	150.000,00 EUR
		4, tweede lid 4, al. 2	40.000	1.000,00 EUR
		5, § 1, tweede lid 5, § 1 ^{er} , al. 2	150.000	3.750,00 EUR
		5, § 3, eerste lid 5, § 3, alinéa 1 ^{er}	250.000	6.200,00 EUR
		5, § 3, tweede lid 5, § 3, al. 2	1.000.000	25.000,00 EUR
		5, § 4	10.000	250,00 EUR
		6, eerste lid, 1°, 2° en 3° 6, alinéa 1 ^{er} , 1°, 2° et 3°	50.000 25.000	1.250,00 EUR 620,00 EUR
		6, tweede lid 6, al. 2	10.000	250,00 EUR
		7, § 1, eerste lid 7, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	250.000	6.200,00 EUR
		7, § 2, eerste lid 7, § 2, alinéa 1 ^{er}	100.000	2.500,00 EUR
		7, § 4	10.000	250,00 EUR
		8, eerste lid, 1°, 2° en 3° 8, alinéa 1 ^{er} , 1°, 2° et 3°	50.000 25.000	1.250,00 EUR 620,00 EUR
		8, tweede lid 8, al. 2	10.000	250,00 EUR
		9, eerste lid, 1° 9, alinéa 1 ^{er} , 1°	50.000 250.000	1.250,00 EUR 6.200,00 EUR
		9, eerste lid, 2° en 3° 9, alinéa 1 ^{er} , 2° et 3°	10.000 250.000	250,00 EUR 6.200,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		10, derde lid 10, al. 3	10.000	250,00 EUR
		12	10.000	250,00 EUR
		15, § 4, eerste en tweede lid 15, § 4, alinéas 1 ^{er} et 2	200.000 500.000	5.000,00 EUR 12.400,00 EUR
		15, § 5	150.000	3.750,00 EUR
		16, vierde lid 16, al. 4	10.000	250,00 EUR
		18, eerste lid 18, alinéa 1 ^{er}	10.000 5.000	250,00 EUR 125,00 EUR
		19, eerste lid 19, alinéa 1 ^{er}	10.000	250,00 EUR
		20, eerste lid, 1 ^o 20, alinéa 1 ^{er} , 1 ^o	7 miljoen/millions	175.000,00 EUR
		20, eerste lid, 2 ^o 20, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o	3,5 miljoen/millions	87.500,00 EUR
		20, eerste lid, 3 ^o 20, alinéa 1 ^{er} , 3 ^o	1 miljoen/million	25.000,00 EUR
		20, eerste lid, 4 ^o 20, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o	3,5 miljoen/millions	87.000,00 EUR
		20, eerste lid, 5 ^o 20, alinéa 1 ^{er} , 5 ^o	2 miljoen/millions	50.000,00 EUR
		21, § 1, eerste lid 21, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	110 miljoen/millions	2.750.000,00 EUR
		21, § 1, derde lid 21, § 1 ^{er} , al. 3	100.000	2.500,00 EUR
		21, § 2, eerste lid 21, § 2, alinéa 1 ^{er}	10.000	250,00 EUR
		21, § 4, eerste lid 21, § 4, alinéa 1 ^{er}	10.000	250,00 EUR
		22, § 1, eerste lid 22, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	10 miljoen/millions	250.000,00 EUR
		22, § 1, derde lid 22, § 1 ^{er} , al. 3	100.000	2.500,00 EUR
		22, § 1, vijfde lid 22, § 1 ^{er} , al. 5	10.000	250,00 EUR
		23, eerste lid 23, alinéa 1 ^{er}	10 miljoen/millions	250.000,00 EUR
		25, tweede lid 25, al. 2	1.000	25,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		26, tweede lid 26, al. 2	1.000	25,00 EUR
		27, eerste lid 27, alinéa 1 ^{er}	50 miljoen/millions	1.250.000,00 EUR
		27, tweede lid 27, al. 2	25 miljoen/millions	620.000,00 EUR
		29, 1 ^o en 2 ^o 29, 1 ^o et 2 ^o	7 miljoen/millions	175.000,00 EUR
13	Koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée	1, § 1, 3 ^o 1 ^{er} , § 1 ^{er} , 3 ^o	20.000.000	500.000,00 EUR
	Koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de la taxe sur la valeur ajoutée	8 ¹ , § 2, 1 ^o	10.000	245,00 EUR
		8 ¹ , § 2, 2 ^o	25.000	615,00 EUR
			60.000	1.485,00 EUR
		8 ¹ , § 2, 3 ^o	10.000	245,00 EUR
			500.000	12.390,00 EUR
		9, § 2	1.100	25,00 EUR
		12, § 2	300	7,00 EUR
	Koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée	1, § 2, tweede lid, 9 ^o 1 ^{er} , § 2, al. 2, 9 ^o	2.500	62,00 EUR
		1, § 2, tweede lid, 13 ^o 1 ^{er} , § 2, al. 2, 13 ^o	100.000	2.500,00 EUR
		15, § 4, tweede lid 15, § 4, al. 2	10.000	250,00 EUR
		18, § 2, eerste lid 18, § 2, alinéa 1 ^{er}	20.000.000	500.000,00 EUR
		15, § 1, tweede lid 15, § 1 ^{er} , al. 2	45.000	1.000,00 EUR
	Koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée	18, eerste lid 18, alinéa 1 ^{er}	1.000	22,00 EUR
		43, § 2, eerste lid, 2 ^o 43, § 2, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o	7.300	175,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		44, § 2, derde gedachte-streep 44, § 2, tiret 3	2.000	45,00 EUR
17	Koninklijk besluit nr. 18 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten naar een plaats buiten de Gemeenschap, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 18 du 29 décembre 1992 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en dehors de la Communauté en matière de taxe sur la valeur ajoutée	8, 2°	5.000	125,00 EUR
18	Koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen Arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'art. 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises	1 1 ^{er}	225.000	5.580,00 EUR
19	Koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen Arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique	6, § 4	1.100	25,00 EUR
20	Koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde Arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée	4, § 1 4, § 1 ^{er}	10.000	200,00 EUR
	Tabel G Tableau G		50.000	1.250,00 EUR
			2.000	50,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		Tabel H Tableau H	50.000	1.250,00 EUR
		Tabel I Tableau I	2.000	50,00 EUR
		Tabel J Tableau J	2.000	50,00 EUR
21	Koninklijk besluit van 3 maart 1927 houdende de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen Arrêté royal du 3 mars 1927 portant règlement général sur les taxes assimilées au timbre	224 ² ter, § 1, vijfde lid 224 ² ter, § 1 ^{er} , al. 5	500	12,50 EUR
		240 ¹⁰ , a)	100	2,50 EUR
		10	200	5,00 EUR
22	Koninklijk besluit van 31 maart 1936 houdend algemeen reglement van de successierechten Arrêté royal du 31 mars 1936 portant règlement général des droits de succession	Bijlage 1, A), VI Annexe 1, A), VI	10.000	250,00 EUR
		Bijlage 1, A), VII Annexe 1, A), VII	400.000	10.000,00 EUR
			800.000	20.000,00 EUR
			1.200.000	30.000,00 EUR
		3	13.000	323,00 EUR
23	Koninklijk besluit 11 januari 1940 treffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten Arrêté royal du 11 janvier 1940 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe	4, eerste lid 4, alinéa 1 ^{er}	30.000	745,00 EUR
		4, tweede lid 4, al. 2	4.000	100,00 EUR
			8.000	200,00 EUR
			12.000	300,00 EUR
		4, vierde lid 4, al. 4	13.000	323,00 EUR
		7, tweede lid 7, al. 2	13.000	323,00 EUR
		12	200	5,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
24	Besluit van de Regent van 18 september 1947 betreffende de uitvoering van het Wetboek der zegelrechten Arrêté du Régent du 18 septembre 1947 relatif à l'exécution du Code des droits de timbre	26, vijfde lid 26, al. 5	1.000	25,00 EUR
		30bis, tweede lid 30bis, al. 2	100	2,50 EUR
25	Koninklijk besluit van 13 december 1968 betreffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en het houden van de registers der hoven en rechtbanken Arrêté royal du 13 décembre 1968 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la tenue des registres dans les greffes des cours et tribunaux	1, eerste lid 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	500	12,50 EUR
		3, tweede lid 3, al. 2	500	12,50 EUR
		6, derde lid 6, al. 3	500	12,50 EUR
		8, eerste lid 8, alinéa 1 ^{er}	1.000	25,00 EUR
		32, vierde lid 32, al. 4	500	12,50 EUR
			1.000	25,00 EUR
			1.000	25,00 EUR
26	Koninklijk besluit van 24 november 1998 tot uitvoering van artikel 8bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten betreffende het vrijstellen van een bepaalde categorie van akten van de registratieformaliteit Arrêté royal du 24 novembre 1998 portant exécution de l'article 8bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, relatif à l'octroi d'une dispense de la formalité de l'enregistrement pour certaines catégories d'actes	2, § 4, tweede lid 2, § 4, al. 2	1.000	25,00 EUR
		3, tweede lid 3, al. 2	1.000	25,00 EUR
		4, tweede lid 4, al. 2	10.000	250,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
27	Koninklijk besluit van 4 april 1953 tot samenordening van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken Arrêté royal du 4 avril 1953 coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées	9, § 1 9, § 1 ^{er} 9, § 3, 1° 9, § 3, 2° 11 14 26, § 2 27, § 2 27, § 3 36, § 1 36, § 1 ^{er}	3.000	74,00 EUR
			4.000	99,00 EUR
			5.000	123,00 EUR
			7.500	185,00 EUR
			10.000	247,00 EUR
			5.000	123,00 EUR
			200	4,90 EUR
			1.000	24,00 EUR
			3.000	74,00 EUR
			800	19,00 EUR
			300	7,00 EUR
			15	0,35 EUR
			1.000	25,00 EUR
			5.000	125,00 EUR
28	Koninklijk besluit van 29 december 1983 tot uitvoering van de wet van 28 december 1983 betreffende het verstrekken van sterke drank en betreffende het vergunningsrecht Arrêté royal du 29 décembre 1983 portant exécution de la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses et sur la taxe de patente	23	50.000	1.250,00 EUR
			300.000	7.500,00 EUR
			5.000	125,00 EUR
			60.000	1.500,00 EUR
29	Koninklijk besluit van 8 februari 1995 tot vaststelling van de modaliteiten voor de werking van het fonds voor de Analyse van Aardolieprodukten Arrêté royal du 8 fevrier 1995 fixant les modalités de fonctionnement du Fonds d'Analyse des Produits pétroliers	3, § 4, tweede lid 3, § 4, al. 2	1.000	25,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
30	Koninklijk besluit van 26 november 1996 uitgevaardigd met toepassing van Verordening [EG] nr. 3295/94 van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van maatregelen om het in het vrije verkeer brengen, de uitvoer, de wederuitvoer en de plaatsing onder een schorsingsregeling van nagemaakte of door piraterij verkregen goederen te verbieden Arrêté royal du 26 novembre 1996 pris en application du Règlement n° 3295/54 du Conseil du 22 décembre 1994 fixant des mesures en vue d'interdire la mise en libre pratique, l'exportation, la réexportation et le placement sous un régime suspensif des marchandises de contrefaçon et des marchandises pirates	2	100.000	2.500,00 EUR
31	Koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel Arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal	20, eerste lid 20, alinéa 1 ^{er}	2.350	58,26 EUR
32	Koninklijk besluit van 6 juni 1957 betreffende het rustpensioen wegens leeftijdsgrens, der vrijwillige redders aan de Belgische kust, en betreffende de vergoeding der schade veroorzaakt door ongevallen, die zich tijdens de uitoefening van hun ambt hebben voorgedaan Arrêté royal du 6 juin 1957 relatif à la pension de retraite par limite d'âge, des sauveteurs volontaires de la côte belge et à la réparation des dommages résultant des accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions	5, § 1, a) 5, §1 ^{er} , a)	91.401	2.265,78 EUR
		5, § 1, b) 5, §1 ^{er} , b)	85.689	2.124,18 EUR
		5, § 1, c) 5, §1 ^{er} , c)	79.976	1.982,56 EUR
33	Koninklijk besluit van 1 april 1992 houdende toekenning van een vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten Arrêté royal du 1 ^{er} avril 1992 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics	1, 1°, b) 1 ^{er} , 1°, b)	50.000	1.239,47 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
		1, 1°, c) 1 ^{er} , 1°, c)	50.000	1.239,47 EUR
		1, 2°, c) 1 ^{er} , 2°, c)	40.000	991,58 EUR
		1, 2°, d) 1 ^{er} , 2°, d)	40.000	991,58 EUR
		2, § 1 2, § 1 ^{er}	6.276	155,58 EUR
		2, § 2, eerste lid 2, § 2, alinéa 1 ^{er}	8.368	207,44 EUR
		2, § 2, tweede lid, 3° 2, § 2, al. 2, 3°	2.092	51,86 EUR
		4, § 1 4, § 1 ^{er}	9.488	235,21 EUR
		4, § 2	11.377	282,03 EUR
34	Koninklijk besluit van 8 april 1954 ter regeling van de modaliteiten van controle vanwege de inspecteurs van financien op sommige instellingen van openbaar nut Arrêté royal du 8 avril 1954 réglant les modalités de contrôle des inspecteurs des finances dans certains organismes d'intérêt public	5, 2°, b), eerste lid 5, 2°, b), alinéa 1 ^{er}	1.000.000	25.000,00 EUR
		5, 2°, b), tweede lid 5, 2°, b), al. 2	200.000	5.000,00 EUR
		5, 3°, b)	1.000.000	25.000,00 EUR
35	Koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende regeling van de controle op de vastlegging van de uitgaven in de diensten van algemeen bestuur van de Staat Arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement du contrôle de l'engagement des dépenses dans les services d'administration générale de l'Etat	1, 1° 1 ^{er} , 1°	200.000	5.000,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR
		1, 3°, a) 1 ^{er} , 3°, a)	200.000	5.000,00 EUR
			50.000	1.250,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
36	Koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel Arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat	58bis, § 2	30.000 15.000	740,00 EUR 370,00 EUR
37	Koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole Arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire	15, § 1, 3°, a) 15, § 1 ^{er} , 3°, a) 15, § 1, 3°, b) 15, § 1 ^{er} , 3°, b) 15, § 1, 3°, c) 15, § 1 ^{er} , 3°, c) 15, § 1, 4°, b) 15, § 1 ^{er} , 4°, b) 15, § 1, 4°, c) 15, § 1 ^{er} , 4°, c)	10.000.000 5.000.000 1.250.000 1.000.000 125.000	250.000,00 EUR 125.000,00 EUR 31.000,00 EUR 25.000,00 EUR 3.100,00 EUR
38	Koninklijk besluit van 17 augustus 1955 betreffende de bewaring van het kadaster en de perceelsgewijze schattingen Arrêté royal du 17 août 1955 relatif à la conservation du cadastre et aux expertises parcellaires	10	120.000	3.000,00 EUR
39	Koninklijk besluit van 10 oktober 1979 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen op het stuk van onroerende fiscaliteit Arrêté royal du 10 octobre 1979 pris en exécution du Code des impôts sur les revenus en matière de fiscalité immobilière	19	300 3.000 100.000 750.000 40.000	7,50 EUR 75,00 EUR 2.500,00 EUR 18.600,00 EUR 1.000,00 EUR

Nr. N°	Te wijzigen (Opschrift, afkondigingsdatum) A modifier (Intitulé, date de promulgation)	Artikelen Articles	Inhoud van de bepaling in BEF Contenu de la disposition en BEF	Inhoud van de bepaling in EUR Contenu de la disposition en EUR
40	Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992	2, 3° 211, tweede lid 211, al. 2	50.000	1.250,00 EUR
			100.000	2.500,00 EUR
			30.000	750,00 EUR

Art. 4. De tabel in bijlage van het koninklijke besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, die hierna volgt :

Art. 4. Le tableau en annexe de l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, reprise ci-après :

Eerste afdeling. - Algemene verplichtingen		Section première. - Obligations générales	
ARTIKEL 53 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 53 DU CODE.	
I. Artikel 53, eerste lid, 1°, van het Wetboek (artikelen 1 tot 3 van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25ter, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde).		I. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 1 ^o , du Code (articles 1 à 3 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25ter, § 1 ^{er} , alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement et de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée).	
1. A) Niet indienen van een aangifte	20.000 F per aangifte	1. A) Non-dépôt d'une déclaration	20.000 F par déclaration
B) Indienen van een aangifte die onjuiste gegevens bevat of van een onvolledige aangifte.		B) Dépôt d'une déclaration contenant des données inexactes ou d'une déclaration incomplète.	
1° Louter toevallige onregelmatigheden	2.000 F per aangifte	1° Irrégularités purement accidentelles	2.000 F par déclaration
2° Andere onregelmatigheden	20.000 F per aangifte	2° Autres irrégularités	20.000 F par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte van aanvang of wijziging van activiteit.		2. Dépôt tardif d'une déclaration de commencement ou de changement d'activité.	
A) Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige aangifte en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft medegeleed	10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 1.000 F en een maximum van 20.000 F	A) Une procédure de recouvrement est entamée à charge de l'assujetti pour les sommes dont il est redevable pour la période précédant la déclaration tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions	10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 1.000 F et un maximum de 20.000 F
B) Andere gevallen	2.000 F per aangifte	B) Autres cas	2.000 F par déclaration

3. Laattijdig indienen van de aangifte van stopzetting van activiteit	2.000 F per aangifte	3. Dépôt tardif de la déclaration lors de la cessation d'activité	2.000 F par déclaration
II. Artikel 53, eerste lid, 2°, van het Wetboek (artikelen 4 tot 6, 12 en 13 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde)	2.000 F per factuur of als zodanig geldend stuk	II. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , du Code (articles 4 à 6, 12 et 13 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	2.000 F par facture ou document en tenant lieu
III. Artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek (artikel 18 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		III. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 3 ^o , du Code (article 18 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet indienen van een aangifte	20.000 F per aangifte	1. Non-dépôt d'une déclaration	20.000 F par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte.		2. Dépôt tardif d'une déclaration.	
A) Er is geen belasting verschuldigd voor het tijdvak waarop de aangifte betrekking heeft	1.000 F per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 5.000 F	A) Il n'y a pas de taxe due pour la période à laquelle se rapporte la déclaration	1.000 F par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 5.000 F
B) Er is wel belasting verschuldigd voor het tijdvak waarop de aangifte betrekking heeft	2.000 F per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 10.000 F	B) Il y a une taxe due pour la période à laquelle se rapporte la déclaration	2.000 F par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 10.000 F
IV. Artikel 53, eerste lid, 4°, van het Wetboek (artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		IV. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o , du Code (article 3 de l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
Voor de betaling is geen gebruik gemaakt noch van het formulier bezorgd door de administratie, noch van de gestructureerde mededeling ter kennis gebracht door de administratie, zoals voorgeschreven in artikel 3 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992	1.000 F per betaling	Pour le paiement, il n'est fait usage ni du formulaire procuré par l'administration, ni de la communication structurée notifiée par l'administration, comme prescrit à l'article 3 de l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F par paiement
ARTIKEL 53bis VAN HET WETBOEK		ARTICLE 53bis DU CODE	
V. Artikel 53bis, §§ 1 en 2, van het Wetboek (artikelen 4, § 1, 5 en 6 van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25ter, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde).		V. Article 53bis, §§ 1 ^{er} et 2, du Code (articles 4, § 1 ^{er} , 5 et 6 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25ter, § 1 ^{er} , alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement et de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée).	
1. A) Niet indienen van een aangifte, een verklaring of een kennisgeving	20.000 F per aangifte, verklaring of kennisgeving	1. A) Non-dépôt d'une déclaration	20.000 F par déclaration
B) Indienen van een aangifte, verklaring of kennisgeving die onjuiste gegevens bevat, of van een onvolledige aangifte, verklaring of kennisgeving.		B) Dépôt d'une déclaration contenant des données inexactes ou d'une déclaration incomplète.	

1° Louter toevallige onregelmatigheden	2.000 F per aangifte, verklaring of kennisgeving	1° Irrégularités purement accidentielles	2.000 F par déclaration
2° Andere onregelmatigheden	20.000 F per aangifte, verklaring of kennisgeving	2° Autres irrégularités	20.000 F par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte, verklaring of kennisgeving.		2. Dépôt tardif d'une déclaration.	
A) Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige aangifte, verklaring of kennisgeving en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft medegedeeld	10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 1.000 F en een maximum van 20.000 F	A) Une procédure de recouvrement est entamée à charge de l'assujetti pour les sommes dont il est redevable pour la période précédant la déclaration tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions	10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 1.000 F et un maximum de 20.000 F
B) Andere gevallen	2.000 F per aangifte, verklaring of kennisgeving	B) Autres cas	2.000 F par déclaration
3. De aangifte, verklaring of kennisgeving wordt niet gedaan op het formulier beoogd in artikel 6 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992	1.000 F per aangifte, verklaring of kennisgeving	3. La déclaration n'est pas effectuée sur la formule visée à l'article 6 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F par déclaration
ARTIKEL 53ter VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 53ter DU CODE.	
VI. Artikel 53ter, 1°, van het Wetboek (artikel 18 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		VI. Article 53ter, 1°, du Code (article 18 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet indienen van een aangifte	20.000 F per aangifte	1. Non-dépôt d'une déclaration	20.000 F par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte	2.000 F per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 10.000 F	2. Dépôt tardif d'une déclaration	2.000 F par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 10.000 F
3. De aangifte bevat onjuistheden of is onvolledig op het stuk van de andere gegevens dan die welke betrekking hebben op de bedragen, exclusief belasting, van de handelingen, of op de belastingbedragen	5.000 F per aangifte	3. La déclaration contient des inexactitudes ou est incomplète quant aux données autres que celles qui se rapportent aux montants, hors taxe, des opérations ou aux montants de taxe	5.000 F par déclaration
ARTIKEL 53quater VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 53quater DU CODE.	
VII. Niet naleven van de verplichting om het identificatienummer mede te delen aan een leverancier of aan een klant	10.000 F per overtreding	VII. Non-respect de l'obligation de communiquer le numéro d'identification à un fournisseur ou à un client	10.000 F par infraction
ARTIKELEN 53quinquies EN 53octies, § 2, VAN HET WETBOEK		ARTICLES 53quinquies ET 53octies, § 2, DU CODE	

VIII. (Artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		VIII. (Article 1 ^{er} de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet naleven van de verplichting opgelegd door artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek	100.000 F	1. Non-respect de l'obligation prévue à l'article 53 <i>quinquies</i> du Code	100.000 F
2. Laattijdig naleven van de verplichting opgelegd door artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek.		2. Respect tardif de l'obligation prévue à l'article 53 <i>quinquies</i> du Code.	
A) Er zijn handelingen verricht ten behoeve van minstens één afnemer-belastingplichtige en er wordt aan de verplichting voldaan :		A) Des opérations sont effectuées pour au moins un client assujetti et il est satisfait à l'obligation :	
1° vóór 1 juli volgend op de datum waarop de bepaling van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek uiterlijk moet worden nageleefd	1.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	1° avant le 1 ^{er} juillet suivant la date à laquelle la disposition de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code doit être au plus tard respectée	1.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
2° tijdens de periode van 1 juli tot 30 september volgend op dezelfde datum	2.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	2° dans la période du 1 ^{er} juillet au 30 septembre suivant la même date	2.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
3° tijdens de periode van 1 oktober tot 31 januari volgend op dezelfde datum	5.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	3° dans la période du 1 ^{er} octobre au 31 janvier suivant la même date	5.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
4° na 31 januari volgend op dezelfde datum	50.000 F	4° après le 31 janvier suivant la même date	50.000 F
B) Er zijn geen handelingen verricht ten behoeve van belastingplichtigen	5.000 F	B) Aucune opération n'est effectuée pour des assujettis	5.000 F
3. Met betrekking tot bepaalde afnemers-belastingplichtigen zijn de gegevens bedoeld in artikel 1, eerste lid, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 niet medegedeeld	5.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	3. Pour certains clients assujettis, les données visées à l'article 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas communiquées	5.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
4. De gegevens die moeten worden medegedeeld krachtens artikel 1, eerste lid, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 zijn onjuist.		4. Les données qui doivent être communiquées en vertu de l'article 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité, sont inexactes.	
A) De juiste gegevens worden aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft medegedeeld :		A) Les données exactes sont communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions :	
1° vóór 1 juli volgend op de datum waarop de bepaling van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek uiterlijk moet worden nageleefd	1.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	1° avant le 1 ^{er} juillet suivant la date à laquelle la disposition de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code doit au plus tard être respectée	1.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
2° tijdens de periode van 1 juli tot 30 september volgend op dezelfde datum	2.000 F per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	2° dans la période du 1 ^{er} juillet au 30 septembre suivant la même date	2.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F

3° tijdens de periode van 1 oktober tot 31 januari volgend op dezelfde datum	5.000 F per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	3° dans la période du 1 ^{er} octobre au 31 janvier suivant la même date	5.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
B) Andere gevallen	10.000 F per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	B) Autres situations	10.000 F par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
5. A) De gegevens worden niet medegedeeld op een opgave waarvan het model voldoet aan het bepaalde in artikel 1, derde of vierde lid, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992	5.000 F per opgave	5. A) Les données ne sont pas communiquées sur un relevé dont le modèle correspond à la disposition de l'article 1 ^{er} , alinéa 3 ou 4, de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par relevé
B) De door of vanwege de Minister van Financiën overeengekomen artikel 53 ^{octies} , § 2, van het Wetboek toegestane procedures worden niet correct nageleefd	5.000 F telkens de procedures niet correct worden nageleefd	B) Les procédures autorisées par le Ministre des Finances ou son délégué en vertu de l'article 53 ^{octies} , § 2, du Code, ne sont pas correctement respectées	5.000 F chaque fois que les procédures ne sont pas correctement respectées
ARTIKELEN 53 ^{sexies} , § 1, 53 ^{octies} , § 2, EN 57, § 7, TWEEDE LID, VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 53 ^{sexies} , § 1 ^{er} , 53 ^{octies} , § 2, ET 57, § 7, ALINEA 2, DU CODE.	
IX. (Artikelen 1 tot 4, 6 tot 8 en 10 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 ^{sexies} , § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		IX. (Articles 1 ^{er} à 4, 6 à 8 et 10 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 ^{sexies} , § 1 ^{er} , du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet naleven van de verplichting bedoeld in de artikelen 53 ^{sexies} , § 1, en 57, § 7, tweede lid, van het Wetboek	100.000 F	1. Non-respect de l'obligation visée aux articles 53 ^{sexies} , § 1 ^{er} , et 57, § 7, alinéa 2, du Code	100.000 F
2. Laattijdig naleven van de verplichting bedoeld in de artikelen 53 ^{sexies} , § 1, en 57, § 7, tweede lid, van het Wetboek.		2. Respect tardif de l'obligation visée aux articles 53 ^{sexies} , § 1 ^{er} , et 57, § 7, alinéa 2, du Code.	
A) De verplichting wordt nageleefd vóór het verstrijken van de maand volgend op de datum waarop ze uiterlijk moet worden nageleefd	1.000 F per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	A) L'obligation est respectée avant l'expiration du mois suivant la date à laquelle elle doit être au plus tard respectée	1.000 F par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
B) Andere gevallen	5.000 F per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 50.000 F	B) Autres situations	5.000 F par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 50.000 F
3. Met betrekking tot ten minste één persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd zijn de gegevens beoogd in de artikelen 1, 2, 4, 6, § 1, en 7 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992, niet medegedeeld	10.000 F per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de gegevens moeten worden medegedeeld, met een maximum van 100.000 F	3. Pour au moins une personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre, les données visées aux articles 1 ^{er} , 2, 4, 6, § 1 ^{er} , et 7, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas communiquées	10.000 F par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle les données doivent être communiquées, avec un maximum de 100.000 F
4. De gegevens die krachtens de artikelen 1 tot 4, 6, § 1, en 7 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 moeten worden medegedeeld zijn onjuist	2.000 F per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de gegevens moeten worden medegedeeld, met een maximum van 100.000 F	4. Les données qui doivent être communiquées en vertu des articles 1 ^{er} à 4, 6, § 1 ^{er} , et 7, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité, sont inexactes	2.000 F par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle les données doivent être communiquées, avec un maximum de 100.000 F

5. (opgeheven bij art. 11 van het K.B. van 26.11.1998)		5. (abrogé par l'art. 11 de l'A.R. du 26.11.1998)	
6. A) Voor de naleving van de verplichting van de artikelen 53 <i>sexies</i> , § 1, en 57, § 7, van het Wetboek, wordt een opgave gebruikt waarvan het model niet overeenkomt met het model bepaald in de artikelen 5 en 6, § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992	5.000 F per opgave	6. A) En vue du respect de l'obligation des articles 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , et 57, § 7, du Code, il est fait usage d'un relevé qui ne correspond pas au modèle prescrit par les articles 5 et 6, § 2, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par relevé
B) De door of vanwege de Minister van Financiën overeenkomstig artikel 53 <i>octies</i> , § 2, van het Wetboek toegestane procedures worden niet correct nageleefd	5.000 F telkens de procedures niet correct worden nageleefd	B) Les procédures autorisées par le Ministre des Finances ou son délégué conformément à l'article 53 <i>octies</i> , § 2, du Code, ne sont pas correctement respectées	5.000 F chaque fois que les procédures ne sont pas correctement respectées
ARTIKEL 53 <i>sexies</i> , § 2, VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 53 <i>sexies</i> , § 2, DU CODE.	
X. (Artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 48 van 29 december 1992 met betrekking tot de levering van nieuwe vervoermiddelen in de zin van artikel 8 <i>bis</i> , § 2, van het Wetboek, verricht binnen de voorwaarden van artikel 39 <i>bis</i> van het Wetboek)	5.000 F per overtreding	X. (Article 3 de l'arrêté royal n° 48 du 29 décembre 1992 relatif aux livraisons de moyens de transport neufs au sens de l'article 8 <i>bis</i> , § 2, du Code dans les conditions de l'article 39 <i>bis</i> du Code)	5.000 F par infraction
ARTIKEL 54 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 54 DU CODE.	
XI.(- Artikel 7, § 1, eerste tot derde lid, en § 2, en artikelen 8 tot 16, 22 en 28 tot 30 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde. - Artikelen 3 en 5 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. - Artikelen 4 en 5, §§ 4 en 5, van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen - Artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>sexies</i> , § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		XI.(- Articles 7, § 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} à 3, et § 2, 8 à 16, 22 et 28 à 30 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. - Articles 3 et 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. - Articles 4 et 5, §§ 4 et 5, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique. - Article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	

TE HOUDEN EN VOOR TE LEGGEN BOEKEN EN STUKKEN.		LIVRES ET DOCUMENTS A TENIR ET A PRESENTER.	
1. Onjuiste toepassing van : artikel 8 of artikel 14 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992; artikel 5 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992; artikel 9 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992. A) Louter toevallige onregelmatigheden B) Andere onregelmatigheden	1.000 F per overtreding 5.000 F per overtreding	1. Application inexakte de : l'article 8 ou de l'article 14 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité; l'article 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité; l'article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité. A) Irrégularités purement accidentielles B) Autres irrégularités	1.000 F par infraction 5.000 F par infraction
VERPLICHTINGEN VAN MEDECONTRACTANTEN SCHULDENAARS		OBLIGATION DES COCONTRACTANTS REDEVABLES	
2. De mededeling beoogd in artikel 5, § 4, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 : A) is niet gedaan B) bevat onjuiste gegevens, of is onvolledig 1° Louter toevallige onregelmatigheden 2° Andere onregelmatigheden C) wordt laattijdig gedaan. 1° Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige mededeling, en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft medege-deeld 2° Andere gevallen 3. Niet naleven of onjuist toepassen van de voorwaarden beoogd in artikel 5, § 5, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992, die niet rechtstreeks betrekking hebben op de te verrichten storting of overschrijving	20.000 F per mededeling 2.000 F per mededeling 20.000 F per mededeling 10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 1.000 F en een maximum van 20.000 F 2.000 F per mededeling 20.000 F telkens de voorwaarden niet of onjuist worden nageleefd	2. L'information visée à l'article 5, § 4, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité : A) n'est pas faite B) contient des données inexac-tes ou est incomplète 1° Irrégularités purement accidentielles 2° Autres irrégularités C) est faite tardivement. 1° Une procédure de recouvre-ment est entamée à charge de l'intéressé pour les sommes dont il est redevable pour la période précédent l'information tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attri-butions 2° Autres cas 3. Non-respect ou application incorrecte des conditions visées à l'article 5, § 5, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité, qui ne se rapportent pas directe-ment au versement ou au vire-ment à effectuer	20.000 F par information 2.000 F par information 20.000 F par information 10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 1.000 F et un maxi-mum de 20.000 F 2.000 F par information 20.000 F chaque fois que les conditions n'ont pas été ou ont été incorrectement respectées
ANDERE MAATREGELEN OM DE VOLDOENING VAN DE BELASTING TE VERZEKEREN.		AUTRES MESURES PROPRES A ASSURER LE PAIEMENT DE LA TAXE.	
4. Onjuiste toepassing van de verplichtingen bedoeld in artikel 7, § 1, eerste tot derde lid, of § 2, en de artikelen 8, 9, 10, 11, 12 of 13 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, met uitzonde-ring van de in artikel 70, § 2, van het Wetboek beoogde onregelma-tigheden in de factuur of het als zodanig geldend stuk	2.000 F per document dat is uitgereikt of opgemaakt	4. Application incorrecte de l'obligation prévue par l'article 7, § 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} à 3, ou § 2, et les articles 8, 9, 10, 11, 12 ou 13 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décem-bre 1992 précité, à l'exception des irrégularités dans la facture ou dans le document en tenant lieu visés à l'article 70, § 2, du Code	2.000 F par document délivré ou établi

5. A) De boeken voldoen niet aan een verplichting opgelegd krachtens artikel 15, § 1, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	5.000 F per overtreding	5. A) Les livres ne satisfont pas à une obligation imposée par l'article 15, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par infraction
B) De inschrijvingen met betrekking tot de boekhouding voldoen niet aan een verplichting opgelegd krachtens artikel 15, §§ 2 tot 4, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	5.000 F per overtreding	B) Les inscriptions relatives à la comptabilité ne satisfont pas à une obligation imposée par l'article 15, §§ 2 à 4, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par infraction
C) Niet naleven of onjuist toepassen van de verplichting bedoeld in artikel 16, § 1 of § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	10.000 F per overtreding	C) Non-respect ou application incorrecte de l'obligation prévue à l'article 16, § 1 ^{er} ou § 2, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	10.000 F par infraction
6. A) Niet uitreiken, op het tijdstip waarop de dienst is voltooid, van minstens één stuk dat moet worden uitgereikt krachtens artikel 22 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	5.000 F per stuk	6. A) Non-délivrance, au moment de l'achèvement du service, d'au moins un document qui doit être délivré en vertu de l'article 22 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par document
B) Overtredingen betreffende de vermeldingen opgelegd krachtens artikel 22, § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	3.000 F per uitgereikt stuk	B) Infractions concernant les mentions imposées en vertu de l'article 22, § 2, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	3.000 F par document délivré
C) Overtredingen betreffende het opstellen en het rangschikken van het dubbel bedoeld in artikel 22, § 3, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	5.000 F per dubbel	C) Infractions concernant la rédaction et le classement du double visé à l'article 22, § 3, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	5.000 F par double
D) Overtredingen betreffende de dagelijkse aantekening van de nummers van de rekeningen of van de ontvangstbewijzen bedoeld in artikel 22, § 5, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	10.000 F per overtreding	D) Infractions concernant l'annotation journalière des numéros des notes ou reçus visée à l'article 22, § 5, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	10.000 F par infraction
E) De belastingplichtige blijft in gebreke de bestemming aan te tonen van de documenten die hij van de drukker heeft ontvangen (artikel 22, § 7, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992)	20.000 F	E) L'assujetti est en défaut de justifier la destination des documents qu'il a reçus de l'imprimeur (article 22, § 7, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité)	20.000 F
F) Overtredingen van de verplichtingen opgelegd aan de erkende drukkers, krachtens artikel 22, § 8, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	50.000 F per overtreding	F) Infractions aux obligations imposées aux imprimeurs agréés par l'article 22, § 8, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	50.000 F par infraction
G) Ter vervanging van de rekeningen of de ontvangstbewijzen wordt een kasregister of een procedure gebruikt waarvoor geen vergunning is verleend krachtens artikel 22, § 9, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of wordt een kasregister of een procedure gebruikt welke niet voldoet aan de voorwaarden gesteld in hetzelfde artikel	50.000 F	G) En remplacement des notes ou reçus, est utilisée une caisse enregistreuse ou une procédure non autorisée, conformément à l'article 22, § 9, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ou est utilisée une caisse enregistreuse ou une procédure qui ne satisfait pas aux conditions imposées par le même article	50.000 F

7. A) In het register dat krachtens artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 wordt gehouden, wordt voor een voertuig geen inschrijving verricht.		7. A) Dans le registre qui est tenu en vertu de l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, aucune inscription n'est effectuée pour un véhicule.	
1° Eerste vaststelling	2.000 F per overtreding	1° Première constatation	2.000 F par infraction
2° Tweede vaststelling	5.000 F per overtreding	2° Deuxième constatation	5.000 F par infraction
3° Vanaf de derde vaststelling	10.000 F per overtreding	3° A partir de la troisième constatation	10.000 F par infraction
B) Overtredingen betreffende de inschrijvingen en de verbeteringen verricht krachtens de artikelen 28 en 29 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	1.000 F per inschrijving of verbetering	B) Infractions concernant les inscriptions et les rectifications effectuées en vertu des articles 28 et 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F par inscription ou rectification
C) Het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 bevindt zich niet in de beroepslokalen	5.000 F	C) Le registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne se trouve pas dans les locaux professionnels	5.000 F
D) De inschrijvingen in het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 worden niet zonder enig wit vak noch leemte verricht; het register bedoeld in hetzelfde artikel wordt vóór het gebruik niet voorgelegd op het kantoor bedoeld in artikel 29 van hetzelfde besluit.		D) Les inscriptions dans le registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas faites sans blanc ni lacune; le registre visé dans le même article n'est pas, avant son usage, présenté au bureau visé à l'article 29 du même arrêté.	
1° Eerste overtreding	2.000 F	1° Première infraction	2.000 F
2° Volgende overtredingen	5.000 F	2° Infractions suivantes	5.000 F
E) Ter vervanging van het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 wordt een procedure gebruikt waarvoor geen vergunning is verleend krachtens artikel 29, tweede lid, van hetzelfde besluit, of de gebruikte procedure voor het houden van bedoeld register voldoet niet aan de voorwaarden opgelegd krachtens artikel 29, tweede lid, van hetzelfde besluit	10.000 F	E) En remplacement du registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, est utilisée une procédure non autorisée, conformément à l'article 29, alinéa 2, du même arrêté, ou la procédure utilisée pour la tenue dudit registre ne satisfait pas aux conditions imposées par l'article 29, alinéa 2, du même arrêté	10.000 F
8. Niet naleven of onjuiste toepassing van de verplichting opgelegd krachtens artikel 30 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	1.000 F per onregelmatig stuk	8. Non-respect ou application incorrecte de l'obligation imposée en vertu de l'article 30 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F par document irrégulier
9. Niet naleven of onjuiste toepassing van de verplichting opgelegd krachtens artikel 3 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992	1.000 F	9. Non-respect ou application incorrecte de l'obligation imposée en vertu de l'article 3 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F
10. Niet naleven of onjuiste toepassing van een verplichting opgelegd krachtens artikel 4 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992	1.000 F per factuur of per stuk	10. Non-respect ou application incorrecte d'une obligation imposée en vertu de l'article 4 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité	1.000 F par facture ou par document

ARTIKEL 54bis VAN HET WET-BOEK.		ARTICLE 54bis DU CODE.	
XII. (Artikelen 23 tot 27, en 29 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		XII. (Articles 23 à 27 et 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. A) In het register gehouden krachtens artikel 23 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of in de boekhouding gehouden krachtens artikel 27 van hetzelfde besluit wordt een handeling niet opgetekend	10.000 F per overtreding	1. A) Défaut d'annotation d'une opération dans le registre tenu en vertu de l'article 23 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou dans la comptabilité tenue en vertu de l'article 27 du même arrêté	10.000 F par infraction
B) In het register gehouden krachtens artikel 25 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of in de boekhouding gehouden krachtens artikel 27 van hetzelfde besluit zijn toevertrouwde materialen en voorwerpen niet ingeschreven	5.000 F per ontbrekende inschrijving	B) Dans le registre tenu en vertu de l'article 25 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou dans la comptabilité tenue en vertu de l'article 27 du même arrêté, des matières et des objets confiés n'ont pas été notés	5.000 F par notation manquante
2. Overtredingen betreffende de vermeldingen verricht krachtens de artikelen 24, 26 of 27 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of betreffende de verbeteringen opgelegd krachtens artikel 29 van hetzelfde besluit	1.000 F per vermelding of verbetering	2. Infractions concernant les mentions faites en vertu des articles 24, 26 ou 27 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou concernant les rectifications imposées en vertu de l'article 29 du même arrêté	1.000 F par mention ou rectification
3. De inschrijvingen in de registers bedoeld in de artikelen 23 en 25 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 worden niet zonder enig wit vak noch leemte verricht. De registers bedoeld in de bovengenoemde artikelen worden vóór het gebruik niet voorgelegd op het kantoor bedoeld in artikel 29 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992.		3. Les inscriptions dans les registres visés dans les articles 23 et 25 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas faites sans blanc ni lacune. Les registres visés dans les articles précités ne sont pas, avant usage, présentés à l'office visé à l'article 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	
1° Eerste overtreding 2° Volgende overtredingen	2.000 F 5.000 F	1° Première infraction 2° Infractions suivantes	2.000 F 5.000 F
ARTIKEL 55 VAN HET WET-BOEK.		ARTICLE 55 DU CODE.	
XIII. (Artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen).		XIII. (Articles 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique).	
Overtreding van een bepaling van artikel 55 van het Wetboek of van de artikelen 1 en 2 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992, die niet kan worden bestraft met een andere geldboete voorzien in dit besluit	10.000 F per overtreding	Infraction à une disposition de l'article 55 du Code ou des articles 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité, qui ne peut pas être sanctionnée par une autre amende prévue dans le présent arrêté	10.000 F par infraction

ARTIKEL 56 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 56 DU CODE.	
XIV. (Artikel 56, § 2, van het Wetboek en artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		XIV. (Article 56, § 2, du Code et article 2 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	
Niet vermelden van het totaalbedrag van de omzet in het daartoe bestemde rooster van de jaarlijkse opgave der afnemersbelastingplichtigen	5.000 F	Non-inscription du montant total du chiffre d'affaires dans la grille prévue à cet effet de la liste annuelle des clients assujettis	5.000 F
ARTIKEL 58 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 58 DU CODE.	
XV. (Artikel 58, § 4, van het Wetboek). A) De voorgeschreven registers worden niet gehouden of worden zo gehouden dat de controle op de nauwkeurige heffing van de belasting onmogelijk of zeer moeilijk wordt gemaakt.		XV. (Article 58, § 4, du Code). A) Les registres prescrits ne sont pas tenus ou sont tenus de telle manière que le contrôle de la perception correcte de la taxe est rendu impossible ou très difficile.	
1° Eerste overtreding	10.000 F	1° Première infraction	10.000 F
2° Volgende overtredingen	20.000 F	2° Infractions suivantes	20.000 F
B) Niet inschrijven van stukken in de registers	1.000 F per niet ingeschreven document	B) Non-inscription des documents dans les registres	1.000 F par document non inscrit
ARTIKELEN 61, 62, 62bis, 63 EN 63bis VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 61, 62, 62bis, 63 ET 63bis DU CODE.	
XVI. Overtredingen van de verplichtingen opgelegd krachtens de artikelen 61, 62, 62bis, 63 en 63bis van het Wetboek	100.000 F per overtreding	XVI. Infractions aux obligations imposées par les articles 61, 62, 62bis, 63 et 63bis du Code	100.000 F par infraction
XVibis. Overtredingen op de verplichtingen opgelegd krachtens artikel 109 van het Wetboek	2.000 F per overtreding	XVibis. Infraction aux obligations imposées par l'article 109 du Code	2.000 F par infraction
Afdeling 2. - Invoer.		Section 2. - Importations.	
ARTIKEL 52 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 52 DU CODE.	
XVII. Overtredingen, andere dan deze bedoeld in artikel 70, § 1 of § 3, van het Wetboek, met betrekking tot de verplichting de goederen aan te geven onder de voorwaarden bepaald in artikel 52, § 1, van het Wetboek	2.000 F per overtreding	XVII. Infractions autres que celles visées à l'article 70, §§ 1 ^{er} et 3, du Code, en ce qui concerne l'obligation de déclarer les biens dans les conditions prescrites par l'article 52, § 1 ^{er} , du Code	2.000 F par infraction

Afdeling 3.- Uitvoer.	Section 3.- Exportations.
<p>ARTIKELEN 39, 39ter, 40 EN 42, VAN HET WETBOEK.</p> <p>XVIII.1. Overtredingen begaan inzake de toepassing van artikel 39 van het Wetboek;</p> <ul style="list-style-type: none"> - onregelmatigheden in verband met het vervullen van de formaliteiten inzake uitvoer, waarbij het recht op de vrijstelling nochtans erkend wordt; - onregelmatigheden in de stukken en documenten voorgelegd om het recht op de vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht nochtans erkend wordt 	<p>ARTICLES 39, 39ter, 40 ET 42, DU CODE.</p> <p>XVIII. 1. Infractions commises dans l'application de l'article 39 du Code;</p> <ul style="list-style-type: none"> - irrégularités relatives à l'exécution des formalités en matière d'exportation, le droit à l'exemption étant reconnu; - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu
<p>2. Overtredingen in verband met de vergunningen bedoeld in de artikelen 39ter en 42, § 3, 8°, van het Wetboek.</p> <p>A) Onregelmatigheden met betrekking tot de uitreiking van de vergunning</p> <p>1° Het voordeel van de vrijstelling werd ingeroepen zonder in het bezit te zijn van de voorziene vergunning</p> <p>2° De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de aanvrager</p> <p>B) Onregelmatigheden bij de toepassing van de voorwaarden van de uitgereikte vergunning.</p> <p>1° - Onregelmatigheden met betrekking tot het vervullen van de formaliteiten opgelegd voor de toepassing van de vrijstelling, waarbij het recht op de vrijstelling nochtans erkend wordt;</p> <ul style="list-style-type: none"> - onregelmatigheden in de stukken en documenten voorgelegd om het recht op vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht nochtans erkend wordt <p>2° Het vergelijkingsregister of de boekhouding die voor de controle van de vrijstelling is voorgeschreven, werd niet gehouden of werd zodanig gehouden dat deze controle zeer moeilijk is</p>	<p>2. Infractions concernant les autorisations prévues par les articles 39ter, et 42, § 3, 8°, du Code.</p> <p>A) Irrégularités relatives à la délivrance de l'autorisation</p> <p>1° Le bénéfice de l'exemption a été invoqué sans être en possession de l'autorisation prévue</p> <p>2° L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseignements erronés fournis par le requérant</p> <p>B) Irrégularités dans l'application des conditions de l'autorisation délivrée.</p> <p>1° - Irrégularités relatives à l'exécution des formalités pour l'application de l'exemption, ce droit étant reconnu;</p> <ul style="list-style-type: none"> - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu <p>2° Le registre de comparaison ou la comptabilité prescrit pour le contrôle de l'exemption n'est pas tenu ou est tenu de telle façon que ce contrôle est très difficile</p>
<p>Afdeling 3bis.- Andere regeling van entrepot dan douane-entrepot.</p> <p>ARTIKEL 39quater VAN HET WETBOEK.</p> <p>XVIII^{bis}. Overtredingen in verband met de vergunning bedoeld in artikel 39quater van het Wetboek.</p> <p>A) Onregelmatigheden met betrekking tot de uitreiking van de vergunning</p> <p>1° Het voordeel van de vrijstelling werd ingeroepen zonder in het bezit te zijn van de voorziene vergunning</p>	<p>Section 3bis.- Entrepôt autre que douanier</p> <p>ARTICLE 39quater DU CODE.</p> <p>XVIII^{bis}. Infractions concernant l'autorisation prévue par l'article 39quater du Code.</p> <p>A) Irrégularités relatives à la délivrance de l'autorisation.</p> <p>1° Le bénéfice de l'exemption a été invoqué alors que la possession de l'autorisation prévue fait défaut</p>

2° De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de aanvrager B) Onregelmatigheden bij de toepassing van de voorwaarden van de uitgereikte vergunning.	10.000 F	2° L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseignements erronés fournis par le requérant B) Irrégularités dans l'application des conditions de l'autorisation délivrée.	10.000 F
1° - Onregelmatigheden met betrekking tot het vervullen van de formaliteiten opgelegd voor de toepassing van de vrijstelling, waarbij het recht op de vrijstelling nochtans wordt erkend; - onregelmatigheden in de stukken en documenten voorgelegd om het recht op vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht nochtans wordt erkend	2.000 F per overtreding	1° - Irrégularités relatives à l'exécution des formalités pour l'application de l'exemption, ce droit étant reconnu; - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu	2.000 F par infraction
2° De boekhouding die voor de controle van de vrijstelling is voorgeschreven, werd niet gehouden of werd zodanig gehouden dat deze controle zeer moeilijk is	10.000 F	2° La comptabilité prescrite pour le contrôle de l'exemption n'est pas tenue ou est tenue de telle façon que ce contrôle est très difficile	10.000 F

Afdeling 4.- Maandelijkse teruggaaf.	Section 4.- Restitution mensuelle.	
ARTIKELEN 76, § 1, EN 80 VAN HET WETBOEK.	ARTICLES 76, § 1 ^{er} , ET 80 DU CODE.	
XIX. Overtredingen in verband met de toepassing van artikel 81, § 5, van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde. A) De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de belastingplichtige B) De belastingplichtige heeft zich verder beroepen op een vroeger verleende vergunning, niettegenstaande hij niet meer voldoet aan de bijzondere voorwaarden	XIX. Infractions commises dans l'application de l'article 81, § 5, de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée. A) L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseignements erronés fournis par l'assujetti B) L'assujetti a continué à invoquer le bénéfice d'une autorisation délivrée précédemment malgré le fait qu'il ne satisfait plus aux conditions particulières requises	10.000 F par année civile où il a été fait abusivement usage de l'autorisation 10.000 F par année civile où il a été fait abusivement usage de l'autorisation

wordt vervangen door de volgende tabel :

est remplacée par le tableau suivant :

Eerste afdeling.- Algemene verplichtingen	Section première.- Obligations générales		
ARTIKEL 53 VAN HET WETBOEK.	ARTICLE 53 DU CODE.		
I. Artikel 53, eerste lid, 1°, van het Wetboek (artikelen 1 tot 3 van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25ter, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde). 1. A) Niet indienen van een aangifte	I. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 1°, du Code (articles 1 à 3 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25ter, § 1 ^{er} , alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement et de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée). 1. A) Non-dépôt d'une déclaration	500,00 EUR	500,00 EUR

B) Indienen van een aangifte die onjuiste gegevens bevat of van een onvolledige aangifte.		B) Dépôt d'une déclaration contenant des données inexactes ou d'une déclaration incomplète.	
1° Louter toevallige onregelmatigheden	50,00 EUR per aangifte	1° Irrégularités purement accidentielles	50,00 EUR par déclaration
2° Andere onregelmatigheden	500,00 EUR per aangifte	2° Autres irrégularités	500,00 EUR par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte van aanvang of wijziging van activiteit.		2. Dépôt tardif d'une déclaration de commencement ou de changement d'activité.	
A) Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige aangifte en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft medege-deeld	10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 25,00 EUR en een maximum van 500,00 EUR	A) Une procédure de recouvrement est entamée à charge de l'assujetti pour les sommes dont il est redevable pour la période précédant la déclaration tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions	10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 25,00 EUR et un maximum de 500,00 EUR
B) Andere gevallen	50,00 EUR per aangifte	B) Autres cas	50,00 EUR par déclaration
3. Laattijdig indienen van de aangifte van stopzetting van activiteit	50,00 EUR per aangifte	3. Dépôt tardif de la déclaration lors de la cessation d'activité	50,00 EUR par déclaration
II. Artikel 53, eerste lid, 2°, van het Wetboek (artikelen 4 tot 6, 12 en 13 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde)	50,00 EUR per factuur of als zodanig geldend stuk	II. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , du Code (articles 4 à 6, 12 et 13 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée)	50,00 EUR par facture ou document en tenant lieu
III. Artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek (artikel 18 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		III. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 3 ^o , du Code (article 18 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet indienen van een aangifte	500,00 EUR per aangifte	1. Non-dépôt d'une déclaration	500,00 EUR par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte.		2. Dépôt tardif d'une déclaration.	
A) Er is geen belasting verschuldigd voor het tijdvak waarop de aangifte betrekking heeft	25,00 EUR per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 125,00 EUR	A) Il n'y a pas de taxe due pour la période à laquelle se rapporte la déclaration	25,00 EUR par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 125,00 EUR
B) Er is wel belasting verschuldigd voor het tijdvak waarop de aangifte betrekking heeft	50,00 EUR per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 250,00 EUR	B) Il y a une taxe due pour la période à laquelle se rapporte la déclaration	50,00 EUR par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 250,00 EUR
IV. Artikel 53, eerste lid, 4°, van het Wetboek (artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		IV. Article 53, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o , du Code (article 3 de l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
Voor de betaling is geen gebruik gemaakt noch van het formulier bezorgd door de administratie, noch van de gestructureerde mededeling ter kennis gebracht door de administratie, zoals voorgeschreven in artikel 3 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992	25,00 EUR per betaling	Pour le paiement, il n'est fait usage ni du formulaire procuré par l'administration, ni de la communication structurée notifiée par l'administration, comme prescrit à l'article 3 de l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 précité	25,00 EUR par paiement

ARTIKEL 53bis VAN HET WET-BOEK		ARTICLE 53bis DU CODE.	
V. Artikel 53bis, §§ 1 en 2, van het Wetboek (artikelen 4, § 1, 5 en 6 van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25ter, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde).		V. Article 53bis, §§ 1 ^{er} et 2, du Code (articles 4, § 1 ^{er} , 5 et 6 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25ter, § 1 ^{er} , alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement et de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée).	
1. A) Niet indienen van een aangifte, een verklaring of een kennisgeving	500,00 EUR per aangifte, verklaring of kennisgeving	1. A) Non-dépôt d'une déclaration	500,00 EUR par déclaration
B) Indienen van een aangifte, verklaring of kennisgeving die onjuiste gegevens bevat, of van een onvolledige aangifte, verklaring of kennisgeving.		B) Dépôt d'une déclaration contenant des données inexactes ou d'une déclaration incomplète.	
1° Louter toevallige onregelmatigheden	50,00 EUR per aangifte, verklaring of kennisgeving	1° Irrégularités purement accidentelles	50,00 EUR par déclaration
2° Andere onregelmatigheden	500,00 EUR per aangifte, verklaring of kennisgeving	2° Autres irrégularités	500,00 EUR par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte, verklaring of kennisgeving.		2. Dépôt tardif d'une déclaration.	
A) Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige aangifte, verklaring of kennisgeving en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft medegedeeld	10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 25,00 EUR en een maximum van 500,00 EUR	A) Une procédure de recouvrement est entamée à charge de l'assujetti pour les sommes dont il est redevable pour la période précédant la déclaration tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions	10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 25,00 EUR et un maximum de 500,00 EUR
B) Andere gevallen	50,00 EUR per aangifte, verklaring of kennisgeving	B) Autres cas	50,00 EUR par déclaration
3. De aangifte, verklaring of kennisgeving wordt niet gedaan op het formulier beoogd in artikel 6 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992	25,00 EUR per aangifte, verklaring of kennisgeving	3. La déclaration n'est pas effectuée sur la formule visée à l'article 6 de l'arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992 précité	25,00 EUR par déclaration
ARTIKEL 53ter VAN HET WET-BOEK.		ARTICLE 53ter DU CODE.	
VI. Artikel 53ter, 1°, van het Wetboek (artikel 18 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		VI. Article 53ter, 1 ^{er} , du Code (article 18 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet indienen van een aangifte	500,00 EUR per aangifte	1. Non-dépôt d'une déclaration	500,00 EUR par déclaration
2. Laattijdig indienen van een aangifte	50,00 EUR per aangifte en per maand vertraging met een maximum van 250,00 EUR	2. Dépôt tardif d'une déclaration	50,00 EUR par déclaration et par mois de retard avec un maximum de 250,00 EUR

3. De aangifte bevat onjuistheden of is onvolledig op het stuk van de andere gegevens dan die welke betrekking hebben op de bedragen, exclusief belasting, van de handelingen, of op de belastingbedragen	125,00 EUR per aangifte	3. La déclaration contient des inexactitudes ou est incomplète quant aux données autres que celles qui se rapportent aux montants, hors taxe, des opérations ou aux montants de taxe	125,00 EUR par déclaration
ARTIKEL 53 <i>quater</i> VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 53 <i>quater</i> DU CODE.	
VII. Niet naleven van de verplichting om het identificatienummer mede te delen aan een leverancier of aan een klant	250,00 EUR per overtreding	VII. Non-respect de l'obligation de communiquer le numéro d'identification à un fournisseur ou à un client	250,00 EUR par infraction
ARTIKELEN 53 <i>quinquies</i> EN 53 <i>octies</i> , § 2, VAN HET WETBOEK		ARTICLES 53 <i>quinquies</i> ET 53 <i>octies</i> , § 2, DU CODE	
VIII. (Artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		VIII. (Article 1 ^{er} de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet naleven van de verplichting opgelegd door artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek	2.500,00 EUR	1. Non-respect de l'obligation prévue à l'article 53 <i>quinquies</i> du Code	2.500,00 EUR
2. Laattijdig naleven van de verplichting opgelegd door artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek.		2. Respect tardif de l'obligation prévue à l'article 53 <i>quinquies</i> du Code.	
A) Er zijn handelingen verricht ten behoeve van minstens één afnemer-belastingplichtige en er wordt aan de verplichting voldaan :		A) Des opérations sont effectuées pour au moins un client assujetti et il est satisfait à l'obligation :	
1° vóór 1 juli volgend op de datum waarop de bepaling van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek uiterlijk moet worden nageleefd	25,00 EUR per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	1° avant le 1 ^{er} juillet suivant la date à laquelle la disposition de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code doit être au plus tard respectée	25,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
2° tijdens de periode van 1 juli tot 30 september volgend op dezelfde datum	50,00 EUR per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	2° dans la période du 1 ^{er} juillet au 30 septembre suivant la même date	50,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
3° tijdens de periode van 1 oktober tot 31 januari volgend op dezelfde datum	125,00 EUR per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	3° dans la période du 1 ^{er} octobre au 31 janvier suivant la même date	125,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
4° na 31 januari volgend op dezelfde datum	1.250,00 EUR	4° après le 31 janvier suivant la même date	1.250,00 EUR
B) Er zijn geen handelingen verricht ten behoeve van belastingplichtigen	125,00 EUR	B) Aucune opération n'est effectuée pour des assujettis	125,00 EUR
3. Met betrekking tot bepaalde afnemers-belastingplichtigen zijn de gegevens beoogd in artikel 1, eerste lid, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 niet medegeleerd	125,00 EUR per afnemer-belastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	3. Pour certains clients assujettis, les données visées à l'article 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas communiquées	125,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR

4. De gegevens die moeten worden medegedeeld krachtens artikel 1, eerste lid, van het bovenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 zijn onjuist.		4. Les données qui doivent être communiquées en vertu de l'article 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité, sont inexactes.	
A) De juiste gegevens worden aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft medegedeeld :		A) Les données exactes sont communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions :	
1° vóór 1 juli volgend op de datum waarop de bepaling van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek uiterlijk moet worden nageleefd	25,00 EUR per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	1° avant le 1 ^{er} juillet suivant la date à laquelle la disposition de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code doit au plus tard être respectée	25,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
2° tijdens de periode van 1 juli tot 30 september volgend op dezelfde datum	50,00 EUR per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	2° dans la période du 1 ^{er} juillet au 30 septembre suivant la même date	50,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
3° tijdens de periode van 1 oktober tot 31 januari volgend op dezelfde datum	125,00 EUR per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	3° dans la période du 1 ^{er} octobre au 31 janvier suivant la même date	125,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
B) Andere gevallen	250,00 EUR per afnemerbelastingplichtige voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	B) Autres situations	250,00 EUR par client assujetti pour lequel l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
5. A) De gegevens worden niet medegedeeld op een opgave waarvan het model voldoet aan het bepaalde in artikel 1, derde of vierde lid, van het bovenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992	125,00 EUR per opgave	5. A) Les données ne sont pas communiquées sur un relevé dont le modèle correspond à la disposition de l'article 1 ^{er} , alinéa 3 ou 4, de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité	125,00 EUR par relevé
B) De door of vanwege de Minister van Financiën overeenkomstig artikel 53 <i>octies</i> , § 2, van het Wetboek toegestane procedures worden niet correct nageleefd	125,00 EUR telkens de procedures niet correct worden nageleefd	B) Les procédures autorisées par le Ministre des Finances ou son délégué en vertu de l'article 53 <i>octies</i> , § 2, du Code, ne sont pas correctement respectées	125,00 EUR chaque fois que les procédures ne sont pas correctement respectées
ARTIKELEN 53 <i>sexies</i> , § 1, 53 <i>octies</i> , § 2, EN 57, § 7, TWEEDE LID, VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , 53 <i>octies</i> , § 2, ET 57, § 7, ALINEA 2, DU CODE.	
IX. (Artikelen 1 tot 4, 6 tot 8 en 10 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>sexies</i> , § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).		IX. (Articles 1 ^{er} à 4, 6 à 8 et 10 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. Niet naleven van de verplichting bedoeld in de artikelen 53 <i>sexies</i> , § 1, en 57, § 7, tweede lid, van het Wetboek	2.500,00 EUR	1. Non-respect de l'obligation visée aux articles 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , et 57, § 7, alinéa 2, du Code	2.500,00 EUR
2. Laattijdig naleven van de verplichting bedoeld in de artikelen 53 <i>sexies</i> , § 1, en 57, § 7, tweede lid, van het Wetboek.		2. Respect tardif de l'obligation visée aux articles 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , et 57, § 7, alinéa 2, du Code.	
A) De verplichting wordt nageleefd vóór het verstrijken van de maand volgend op de datum waarop ze uiterlijk moet worden nageleefd	25,00 EUR per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	A) L'obligation est respectée avant l'expiration du mois suivant la date à laquelle elle doit être au plus tard respectée	25,00 EUR par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR

B) Andere gevallen	125,00 EUR per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de verplichting moet worden nageleefd, met een maximum van 1.250,00 EUR	B) Autres situations	125,00 EUR par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle l'obligation doit être respectée, avec un maximum de 1.250,00 EUR
3. Met betrekking tot ten minste één persoon die in een andere Lidstaat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd zijn de gegevens bedoeld in de artikelen 1, 2, 4, 6, § 1, en 7 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992, niet medegedeeld	250,00 EUR per persoon die in een andere Lid-Staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de gegevens moeten worden medegedeeld, met een maximum van 2.500,00 EUR	3. Pour au moins une personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre, les données visées aux articles 1 ^{er} , 2, 4, 6, § 1 ^{er} , et 7, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas communiquées	250,00 EUR par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle les données doivent être communiquées, avec un maximum de 2.500,00 EUR
4. De gegevens die krachtens de artikelen 1 tot 4, 6, § 1, en 7 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 moeten worden medegedeeld zijn onjuist	50,00 EUR per persoon die in een andere Lid-staat voor BTW-doeleinden is geïdentificeerd en voor wie de gegevens moeten worden medegedeeld, met een maximum van 2.500,00 EUR	4. Les données qui doivent être communiquées en vertu des articles 1 ^{er} à 4, 6, § 1 ^{er} , et 7, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité, sont inexactes	50,00 EUR par personne identifiée à la taxe sur la valeur ajoutée dans un autre Etat membre et pour laquelle les données doivent être communiquées, avec un maximum de 2.500,00 EUR
5. (opgeheven bij art. 11 van het K.B. van 26.11.1998)		5. (abrogé par l'art. 11 de l'A.R. du 26.11.1998)	
6. A) Voor de naleving van de verplichting van de artikelen 53 <i>sexies</i> , § 1, en 57, § 7, van het Wetboek, wordt een opgave gebruikt waarvan het model niet overeenkomt met het model bepaald in de artikelen 5 en 6, § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 B) De door of vanwege de Minister van Financiën overeenkomstig artikel 53 <i>octies</i> , § 2, van het Wetboek toegestane procedures worden niet correct nageleefd	125,00 EUR per opgave 125,00 EUR telkens de procedures niet correct worden nageleefd	6. A) En vue du respect de l'obligation des articles 53 <i>sexies</i> , § 1 ^{er} , et 57, § 7, du Code, il est fait usage d'un relevé qui ne correspond pas au modèle prescrit par les articles 5 et 6, § 2, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité B) Les procédures autorisées par le Ministre des Finances ou son délégué conformément à l'article 53 <i>octies</i> , § 2, du Code, ne sont pas correctement respectées	125,00 EUR par relevé 125,00 EUR chaque fois que les procédures ne sont pas correctement respectées
ARTIKEL 53 <i>sexies</i> , § 2, VAN HET WETBOEK		ARTICLE 53 <i>sexies</i> , § 2, DU CODE	
X. (Artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 48 van 29 december 1992 met betrekking tot de levering van nieuwe vervoermiddelen in de zin van artikel 8 <i>bis</i> , § 2, van het Wetboek, verricht binnen de voorwaarden van artikel 39 <i>bis</i> van het Wetboek)	125,00 EUR per overtreding	X. (Article 3 de l'arrêté royal n° 48 du 29 décembre 1992 relatif aux livraisons de moyens de transport neufs au sens de l'article 8 <i>bis</i> , § 2, du Code dans les conditions de l'article 39 <i>bis</i> du Code)	125,00 EUR par infraction
ARTIKEL 54 VAN HET WETBOEK		ARTICLE 54 DU CODE	
XI. (- Artikel 7, § 1, eerste tot derde lid, en § 2, en artikelen 8 tot 16, 22 en 28 tot 30 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde. - Artikelen 3 en 5 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.		XI. (- Articles 7, § 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} à 3, et § 2, 8 à 16, 22 et 28 à 30 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. - Articles 3 et 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée	

<p>- Artikelen 4 en 5, §§ 4 en 5, van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen.</p> <p>- Artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).</p>		<p>- Articles 4 et 5, §§ 4 et 5, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique.</p> <p>- Article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).</p>	
TE HOUDEN EN VOOR TE LEGGEN BOEKEN EN STUKKEN		LIVRES ET DOCUMENTS A TENIR ET A PRESENTER	
<p>1. Onjuiste toepassing van :</p> <ul style="list-style-type: none"> - artikel 8 of artikel 14 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992; - artikel 5 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992; - artikel 9 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992. <p>A) Louter toevallige onregelmatigheden</p> <p>B) Andere onregelmatigheden</p>	<p>25,00 EUR per overtreding</p> <p>125,00 EUR per overtreding</p>	<p>1. Application inexakte de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'article 8 ou de l'article 14 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité; - l'article 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité; - l'article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité. <p>A) Irrégularités purement accidentielles</p> <p>B) Autres irrégularités</p>	<p>25,00 EUR par infraction</p> <p>125,00 EUR par infraction</p>
VERPLICHTINGEN VAN MEDECONTRACTANTEN SCHULDENAARS		OBLIGATION DES COCONTRACTANTS REDEVABLES	
<p>2. De mededeling beoogd in artikel 5, § 4, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 :</p> <p>A) is niet gedaan</p> <p>B) bevat onjuiste gegevens, of is onvolledig</p> <p>1° Louter toevallige onregelmatigheden</p> <p>2° Andere onregelmatigheden</p> <p>C) wordt laattijdig gedaan</p> <p>1° Lastens de belastingplichtige wordt een invorderingsprocedure ingezet voor de sommen die hij verschuldigd is met betrekking tot de periode voorafgaand aan de laattijdige mededeling, en die hij aan de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde in haar bevoegdheid heeft niet heeft mededeeld</p> <p>2° Andere gevallen</p>	<p>500,00 EUR per mededeling</p> <p>50,00 EUR per mededeling</p> <p>500,00 EUR per mededeling</p> <p>10 pct. van de verschuldigde belasting met een minimum van 25,00 EUR en een maximum 500,00 EUR</p> <p>50,00 EUR per mededeling</p>	<p>2. L'information visée à l'article 5, § 4, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité :</p> <p>A) n'est pas faite</p> <p>B) contient des données inexac-tes ou est incomplète</p> <p>1° Irrégularités purement accidentielles</p> <p>2° Autres irrégularités</p> <p>C) est faite tardivement</p> <p>1° Une procédure de recouvre-ment est entamée à charge de l'intéressé pour les sommes dont il est redevable pour la période précédent l'information tardive, et qu'il n'a pas communiquées à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions</p> <p>2° Autres cas</p>	<p>500,00 EUR par information</p> <p>50,00 EUR par information</p> <p>500,00 EUR par information</p> <p>10 p.c. de la taxe due avec un minimum de 25,00 EUR et un maximum de 500,00 EUR</p> <p>50,00 EUR par information</p>
3. Niet naleven of onjuist toepassen van de voorwaarden beoogd in artikel 5, § 5, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992, die niet rechtstreeks betrekking hebben op de te verrichten storting of overschrijving	500,00 EUR telkens de voorwaarden niet of onjuist worden nageleefd	3. Non-respect ou application incorrecte des conditions visées à l'article 5, § 5, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 pré-cité, qui ne se rapportent pas directement au versement ou au virement à effectuer	500,00 EUR chaque fois que les conditions n'ont pas été ou ont été incorrectement respectées

ANDERE MAATREGELEN OM DE VOLDOENING VAN DE BELASTING TE VERZEKEREN		AUTRES MESURES PROPRES A ASSURER LE PAIEMENT DE LA TAXE	
4. Onjuiste toepassing van de verplichtingen bedoeld in artikel 7, § 1, eerste tot derde lid, of § 2, en de artikelen 8, 9, 10, 11, 12 of 13 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, met uitzondering van de in artikel 70, § 2, van het Wetboek beoogde onregelmatigheden in de factuur of het als zodanig geldend stuk	50,00 EUR per document dat is uitgereikt of opgemaakt	4. Application incorrecte de l'obligation prévue par l'article 7, § 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} à 3, ou § 2, et les articles 8, 9, 10, 11, 12 ou 13 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, à l'exception des irrégularités dans la facture ou dans le document en tenant lieu visés à l'article 70, § 2, du Code	50,00 EUR par document délivré ou établi
5. A) De boeken voldoen niet aan een verplichting opgelegd krachtens artikel 15, § 1, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 B) De inschrijvingen met betrekking tot de boekhouding voldoen niet aan een verplichting opgelegd krachtens artikel 15, §§ 2 tot 4, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 C) Niet naleven of onjuist toepassen van de verplichting bedoeld in artikel 16, § 1 of § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	125,00 EUR per overtreding 125,00 EUR per overtreding 250,00 EUR per overtreding	5. A) Les livres ne satisfont pas à une obligation imposée par l'article 15, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité B) Les inscriptions relatives à la comptabilité ne satisfont pas à une obligation imposée par l'article 15, §§ 2 à 4, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité C) Non-respect ou application incorrecte de l'obligation prévue à l'article 16, § 1 ^{er} ou § 2, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	125,00 EUR par infraction 125,00 EUR par infraction 250,00 EUR par infraction
6. A) Niet uitreiken, op het tijdstip waarop de dienst is voltooid, van minstens één stuk dat moet worden uitgereikt krachtens artikel 22 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 B) Overtredingen betreffende de vermeldingen opgelegd krachtens artikel 22, § 2, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 C) Overtredingen betreffende het opstellen en het rangschikken van het dubbel bedoeld in artikel 22, § 3, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 D) Overtredingen betreffende de dagelijkse aantekening van de nummers van de rekeningen of van de ontvangstbewijzen bedoeld in artikel 22, § 5, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	125,00 EUR per stuk 75,00 EUR per uitgereikt stuk 125,00 EUR per dubbel 250,00 EUR per overtreding	6. A) Non-délivrance, au moment de l'achèvement du service, d'au moins un document qui doit être délivré en vertu de l'article 22 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité B) Infractions concernant les mentions imposées en vertu de l'article 22, § 2, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité C) Infractions concernant la rédaction et le classement du double visé à l'article 22, § 3, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité D) Infractions concernant l'annotation journalière des numéros des notes ou reçus visée à l'article 22, § 5, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	125,00 EUR par document 75,00 EUR par document délivré 125,00 EUR par double 250,00 EUR par infraction
E) De belastingplichtige blijft in gebreke de bestemming aan te tonen van de documenten die hij van de drukker heeft ontvangen (artikel 22, § 7, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992) F) Overtredingen van de verplichtingen opgelegd aan de erkende drukkers, krachtens artikel 22, § 8, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	500,00 EUR 1.250,00 EUR per overtreding	E) L'assujetti est en défaut de justifier la destination des documents qu'il a reçus de l'imprimeur (article 22, § 7, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité) F) Infractions aux obligations imposées aux imprimeurs agréés par l'article 22, § 8, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	500,00 EUR 1.250,00 EUR par infraction

G) Ter vervanging van de rekeningen of de ontvangstbewijzen wordt een kasregister of een procedure gebruikt waarvoor geen vergunning is verleend krachtens artikel 22, § 9, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of wordt een kasregister of een procedure gebruikt welke niet voldoet aan de voorwaarden gesteld in hetzelfde artikel	1.250,00 EUR	G) En remplacement des notes ou reçus, est utilisée une caisse enregistreuse ou une procédure non autorisée, conformément à l'article 22, § 9, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ou est utilisée une caisse enregistreuse ou une procédure qui ne satisfait pas aux conditions imposées par le même article	1.250,00 EUR
7. A) In het register dat krachtens artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 wordt gehouden, wordt voor een voertuig geen inschrijving verricht. 1° Eerste vaststelling 2° Tweede vaststelling 3° Vanaf de derde vaststelling		7. A) Dans le registre qui est tenu en vertu de l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, aucune inscription n'est effectuée pour un véhicule. 1° Première constatation 2° Deuxième constatation 3° A partir de la troisième constatation	
B) Overtredingen betreffende de inschrijvingen en de verbeteringen verricht krachtens de artikelen 28 en 29 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	50,00 EUR per overtreding 125,00 EUR per overtreding 250,00 EUR per overtreding 25,00 EUR per inschrijving of verbetering	B) Infractions concernant les inscriptions et les rectifications effectuées en vertu des articles 28 et 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	50,00 EUR par infraction 125,00 EUR par infraction 250,00 EUR par infraction 25,00 EUR par inscription ou rectification
C) Het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 bevindt zich niet in de beroepslokalen	125,00 EUR	C) Le registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne se trouve pas dans les locaux professionnels	125,00 EUR
D) De inschrijvingen in het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 worden niet zonder enig wit vak noch leemte verricht; het register bedoeld in hetzelfde artikel wordt vóór het gebruik niet voorgelegd op het kantoor bedoeld in artikel 29 van hetzelfde besluit.		D) Les inscriptions dans le registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas faites sans blanc ni lacune; le registre visé dans le même article n'est pas, avant son usage, présenté au bureau visé à l'article 29 du même arrêté	
1° Eerste overtreding 2° Volgende overtredingen	50,00 EUR 125,00 EUR	1° Première infraction 2° Infractions suivantes	50,00 EUR 125,00 EUR
E) Ter vervanging van het register bedoeld in artikel 28 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 wordt een procedure gebruikt waarvoor geen vergunning is verleend krachtens artikel 29, tweede lid, van hetzelfde besluit, of de gebruikte procedure voor het houden van bedoeld register voldoet niet aan de voorwaarden opgelegd krachtens artikel 29, tweede lid, van hetzelfde besluit	250,00 EUR	E) En remplacement du registre visé à l'article 28 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, est utilisée une procédure non autorisée, conformément à l'article 29, alinéa 2, du même arrêté, ou la procédure utilisée pour la tenue dudit registre ne satisfait pas aux conditions imposées par l'article 29, alinéa 2, du même arrêté	250,00 EUR
8. Niet naleven of onjuiste toepassing van de verplichting opgelegd krachtens artikel 30 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992	25,00 EUR per onregelmatig stuk	8. Non-respect ou application incorrecte de l'obligation imposée en vertu de l'article 30 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité	25,00 EUR par document irrégulier
9. Niet naleven of onjuiste toepassing van de verplichting opgelegd krachtens artikel 3 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992	25,00 EUR	9. Non-respect ou application incorrecte de l'obligation imposée en vertu de l'article 3 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité	25,00 EUR

10. Niet naleven of onjuiste toepassing van een verplichting opgelegd krachtens artikel 4 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992	25,00 EUR per factuur of per stuk	10. Non-respect ou application incorrecte d'une obligation imposée en vertu de l'article 4 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité	25,00 EUR par facture ou par document
ARTIKEL 54bis VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 54bis DU CODE.	
XII. (Artikelen 23 tot 27, en 29 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde).		XII. (Articles 23 à 27 et 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée).	
1. A) In het register gehouden krachtens artikel 23 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of in de boekhouding gehouden krachtens artikel 27 van hetzelfde besluit wordt een handeling niet opgetekend	250,00 EUR per overtreding	1. A) Défaut d'annotation d'une opération dans le registre tenu en vertu de l'article 23 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou dans la comptabilité tenue en vertu de l'article 27 du même arrêté	250,00 EUR par infraction
B) In het register gehouden krachtens artikel 25 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of in de boekhouding gehouden krachtens artikel 27 van hetzelfde besluit zijn toevertrouwde materialen en voorwerpen niet ingeschreven	125,00 EUR per ontbrekende inschrijving	B) Dans le registre tenu en vertu de l'article 25 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou dans la comptabilité tenue en vertu de l'article 27 du même arrêté, des matières et des objets confiés n'ont pas été notés	125,00 EUR par notation manquante
2. Overtredingen betreffende de vermeldingen verricht krachtens de artikelen 24, 26 of 27 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992, of betreffende de verbeteringen opgelegd krachtens artikel 29 van hetzelfde besluit	25,00 EUR per vermelding of verbetering	2. Infractions concernant les mentions faites en vertu des articles 24, 26 ou 27 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité ou concernant les rectifications imposées en vertu de l'article 29 du même arrêté	25,00 EUR par mention ou rectification
3. De inschrijvingen in de registers bedoeld in de artikelen 23 en 25 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 worden niet zonder enig wit vak noch leemte verricht.		3. Les inscriptions dans les registres visés dans les articles 23 et 25 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, ne sont pas faites sans blanc ni lacune.	
De registers bedoeld in de boven- genoemde artikelen worden vóór het gebruik niet voorgelegd op het kantoor bedoeld in artikel 29 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 decem- ber 1992.		Les registres visés dans les articles précités ne sont pas, avant usage, présentés à l'office visé à l'article 29 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité.	
1° Eerste overtreding	50,00 EUR	1° Première infraction	50,00 EUR
2° Volgende overtredingen	125,00 EUR	2° Infractions suivantes	125,00 EUR
ARTIKEL 55 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 55 DU CODE.	
XIII. (Artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen).		XIII. (Articles 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique).	

Overtreding van een bepaling van artikel 55 van het Wetboek of van de artikelen 1 en 2 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992, die niet kan worden bestraft met een andere geldboete voorzien in dit besluit	250,00 EUR per overtreding	Infraction à une disposition de l'article 55 du Code ou des articles 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 précité, qui ne peut pas être sanctionnée par une autre amende prévue dans le présent arrêté	250,00 EUR par infraction
ARTIKEL 56 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 56 DU CODE	
XIV. (Artikel 56, § 2, van het Wetboek en artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 <i>quinquies</i> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde). Niet vermelden van het totaalbedrag van de omzet in het daartoe bestemde rooster van de jaarlijkse opgave der afnemersbelastingplichtigen	125,00 EUR	XIV. (Article 56, § 2, du Code et article 2 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 <i>quinquies</i> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée). Non-inscription du montant total du chiffre d'affaires dans la grille prévue à cet effet de la liste annuelle des clients assujettis	125,00 EUR
ARTIKEL 58 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 58 DU CODE.	
XV. (Artikel 58, § 4, van het Wetboek). A) De voorgeschreven registers worden niet gehouden of worden zo gehouden dat de controle op de nauwkeurige heffing van de belasting onmogelijk of zeer moeilijk wordt gemaakt. 1° Eerste overtreding 2° Volgende overtredingen B) Niet inschrijven van stukken in de registers	250,00 EUR 500,00 EUR 25,00 EUR per niet ingeschreven document	XV. (Article 58, § 4, du Code). A) Les registres prescrits ne sont pas tenus ou sont tenus de telle manière que le contrôle de la perception correcte de la taxe est rendu impossible ou très difficile. 1° Première infraction 2° Infractions suivantes B) Non-inscription des documents dans les registres	250,00 EUR 500,00 EUR 25,00 EUR par document non inscrit
ARTIKELEN 61, 62, 62bis, 63 EN 63bis VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 61, 62, 62bis, 63 ET 63bis DU CODE.	
XVI. Overtredingen van de verplichtingen opgelegd krachtens de artikelen 61, 62, 62bis, 63 en 63bis van het Wetboek	2.500,00 EUR per overtreding	XVI. Infractions aux obligations imposées par les articles 61, 62, 62bis, 63 et 63bis du Code	2.500,00 EUR par infraction
XVibis. Overtredingen op de verplichtingen opgelegd krachtens artikel 109 van het Wetboek	50,00 EUR per overtreding	XVibis. Infraction aux obligations imposées par l'article 109 du Code	50,00 EUR par infraction
Afdeling 2.- Invoer.		Section 2.- Importations.	
ARTIKEL 52 VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 52 DU CODE.	
XVII. Overtredingen, andere dan deze bedoeld in artikel 70, § 1 of § 3, van het Wetboek, met betrekking tot de verplichting de goederen aan te geven onder de voorwaarden bepaald in artikel 52, § 1, van het Wetboek	50,00 EUR per overtreding	XVII. Infractions autres que celles visées à l'article 70, §§ 1 ^{er} et 3, du Code, en ce qui concerne l'obligation de déclarer les biens dans les conditions prescrites par l'article 52, § 1 ^{er} , du Code	50,00 EUR par infraction

Afdeling 3.- Uitvoer.		Section 3.- Exportations.	
ARTIKELEN 39, 39ter, 40 EN 42, VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 39, 39ter, 40 ET 42, DU CODE.	
XVIII.1. Overtredingen begaan inzake de toepassing van artikel 39 van het Wetboek; - onregelmatigheden in verband met het vervullen van de forma- liteiten inzake uitvoer, waarbij het recht op de vrijstelling noch- tans erkend wordt; - onregelmatigheden in de stuk- ken en documenten voorgelegd om het recht op de vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht nochtans erkend wordt	50,00 EUR per overtreding	XVIII. 1. Infractions commises dans l'application de l'article 39 du Code; - irrégularités relatives à l'exécution des formalités en matière d'exportation, le droit à l'exemption étant reconnu; - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu	50,00 EUR par infraction
2. Overtredingen in verband met de vergunningen bedoeld in de artikelen 39ter en 42, § 3, 8°, van het Wetboek. A) Onregelmatigheden met betrekking tot de uitreiking van de vergunning. 1° Het voordeel van de vrijstel- ling werd ingeroepen zonder in het bezit te zijn van de voorziene vergunning 2° De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de aanvrager B) Onregelmatigheden bij de toe- passing van de voorwaarden van de uitgereikte vergunning. 1° - Onregelmatigheden met betrekking tot het vervullen van de formaliteiten opgelegd voor de toepassing van de vrijstelling, waarbij het recht op de vrijstel- ling nochtans erkend wordt; - onregelmatigheden in de stuk- ken en documenten voorgelegd om het recht op vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht noch- tans erkend wordt 2° Het vergelijkingsregister of de boekhouding die voor de con- trole van de vrijstelling is voor- geschreven, werd niet gehouden of werd zodanig gehouden dat deze controle zeer moeilijk is	125,00 EUR 250,00 EUR 50,00 EUR per overtreding ¹ 125,00 EUR	2. Infractions concernant les auto- risations prévues par les articles 39ter, et 42, § 3, 8°, du Code. A) Irrégularités relatives à la déli- vrance de l'autorisation. 1° Le bénéfice de l'exemption a été invoqué sans être en posses- sion de l'autorisation prévue 2° L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseigne- ments erronés fournis par le requérant B) Irrégularités dans l'application des conditions de l'autorisation délivrée. 1° - Irrégularités relatives à l'exécution des formalités pour l'application de l'exemption, ce droit étant reconnu; - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu 2° Le registre de comparaison ou la comptabilité prescrit pour le contrôle de l'exemption n'est pas tenu ou est tenu de telle façon que ce contrôle est très difficile	125,00 EUR 250,00 EUR 50,00 EUR par infraction 125,00 EUR

Afdeling 3bis.- Andere regeling van entrepot dan douane-entrepot.		Section 3bis.- Entrepôt autre que douanier		
ARTIKEL 39quater VAN HET WETBOEK.		ARTICLE 39quater DU CODE.		
XVIIIbis. Overtredingen in verband met de vergunning bedoeld in artikel 39quater van het Wetboek.		XVIIIbis. Infractions concernant l'autorisation prévue par l'article 39quater du Code.		
A) Onregelmatigheden met betrekking tot de uitreiking van de vergunning. 1° Het voordeel van de vrijstelling werd ingeroepen zonder in het bezit te zijn van de voorziene vergunning 2° De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de aanvrager B) Onregelmatigheden bij de toepassing van de voorwaarden van de uitgereikte vergunning. 1° - Onregelmatigheden met betrekking tot het vervullen van de formaliteiten opgelegd voor de toepassing van de vrijstelling, waarbij het recht op de vrijstelling nochtans wordt erkend; - onregelmatigheden in de stukken en documenten voorgelegd om het recht op vrijstelling aan te tonen, waarbij dat recht nochtans wordt erkend 2° De boekhouding die voor de controle van de vrijstelling is voorgeschreven, werd niet gehouden of werd zodanig gehouden dat deze controle zeer moeilijk is		A) Irrégularités relatives à la délivrance de l'autorisation. 1° Le bénéfice de l'exemption a été invoqué alors que la possession de l'autorisation prévue fait défaut 2° L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseignements erronés fournis par le requérant B) Irrégularités dans l'application des conditions de l'autorisation délivrée. 1° - Irrégularités relatives à l'exécution des formalités pour l'application de l'exemption, ce droit étant reconnu; - irrégularités dans les pièces et documents produits pour établir le droit à l'exemption, ce droit étant reconnu 2° La comptabilité prescrite pour le contrôle de l'exemption n'est pas tenue ou est tenue de telle façon que ce contrôle est très difficile	125,00 EUR 250,00 EUR 50,00 EUR per overtreding 250,00 EUR	125,00 EUR 250,00 EUR 50,00 EUR par infraction 250,00 EUR
Afdeling 4.- Maandelijkse teruggaaf.		Section 4.- Restitution mensuelle.		
ARTIKELEN 76, § 1, EN 80 VAN HET WETBOEK.		ARTICLES 76, § 1 ^{er} , ET 80 DU CODE.		
XIX. Overtredingen in verband met de toepassing van artikel 81, § 5, van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde.		XIX. Infractions commises dans l'application de l'article 81, § 5, de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée.		
A) De vergunning werd ten onrechte verleend op grond van verkeerde inlichtingen verstrekt door de belastingplichtige B) De belastingplichtige heeft zich verder beroepen op een vroeger verleende vergunning, niettegenstaande hij niet meer voldoet aan de bijzondere voorwaarden		A) L'autorisation a été accordée à tort sur la base de renseignements erronés fournis par l'assujetti B) L'assujetti a continué à invoquer le bénéfice d'une autorisation délivrée précédemment malgré le fait qu'il ne satisfait plus aux conditions particulières requises	250,00 EUR par année civile où il a été fait abusivement usage de l'autorisation 250,00 EUR par année civile où il a été fait abusivement usage de l'autorisation	

Art. 5. In het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 18, § 3, 9., laatste lid, worden de woorden « afgerond tot het hogere of lagere honderdste naargelang het cijfer van het duizendste al of niet 5 bereikt » vervangen door de woorden « afgerond tot het hogere of lagere tienduizendste euro naargelang het cijfer van de honderdduizendste euro al of niet 5 bereikt »;

2° in artikel 35, § 2, tweede lid, wordt in het opschrift van de tabel het woord « frank » telkens vervangen door het woord « euro »;

3° in artikel 63⁷, § 4, b), worden de woorden « in Belgische frank » vervangen door de woorden « in euro »;

4° in artikel 83, eerste lid, worden de woorden « in frank vastgesteld; frankgedeelten worden voor een eenheid gerekend of weggelaten, naargelang zij 50 centiem of meer, of minder dan 50 centiem bedragen » vervangen door de woorden « in euro vastgesteld en afgerond op de cent »;

5° in artikel 83, tweede lid, worden de woorden « in frank gevestigd; frankgedeelten worden voor een eenheid gerekend of weggelaten, naargelang zij 50 centiem of meer, of minder dan 50 centiem bedragen » vervangen door de woorden « in euro gevestigd en afgerond op de cent »;

7° in artikel 134 worden de woorden « in franken vastgesteld; frankgedeelten worden voor een eenheid gerekend of weggelaten, naargelang zij 50 centiem of meer, of minder dan 50 centiem bedragen » vervangen door de woorden « in euro vastgesteld en afgerond op de cent »;

8° in artikel 135 worden de woorden « in franken vastgesteld; frankgedeelten worden voor een eenheid gerekend of weggelaten, naargelang zij 50 centiem of meer, of minder dan 50 centiem bedragen » vervangen door de woorden « in euro vastgesteld en afgerond op de cent »;

9° in artikel 232, tweede lid, worden de woorden « in frank gevestigd; frankgedeelten worden voor een eenheid gerekend of weggelaten, naargelang zij 50 centiem of meer, of minder dan 50 centiem bedragen » vervangen door de woorden « in euro gevestigd en afgerond op de cent ».

Art. 6. In de hierna vermelde koninklijke besluiten worden volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1. in het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen :

1° artikel 6 wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. De aanslagen, met inbegrip van de opcentiemen, worden bij elk onderdeel van de berekening in euro, afgerond op de cent. »;

2° in artikel 35bis, § 1, tweede lid, worden de woorden « afgerond op het hogere vijftigduizendtal » vervangen door de woorden « afgerond op het hogere duizendtal euro »;

3° artikel 50sexies, § 1, 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° elke weddenschap weigeren waarvan de inzet geen 0,37 EUR bedraagt. De weddenschappen aangegaan in vreemde munten worden, bij hun aanneming, ingeschreven voor hun bedrag in euro volgens de officiële wisselkoers van de dag die de aanneming van de weddenschap voorafgaat »;

§ 2. in het koninklijk besluit van 1 september 1986 betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van portefeuillemaatschappijen :

in artikel 3 vervallen de woorden « in duizenden Belgische franken of »;

§ 3. in het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies :

in artikel 2bis, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

Art. 5. A l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 18, § 3, 9., dernier alinéa, les mots « arrondi au centième supérieur ou inférieur selon que le chiffre des millièmes atteint ou non 5 » sont remplacés par les mots « arrondi au dix millième d'euro selon que le chiffre des cent millièmes d'euro atteint ou non 5 »;

2° dans l'article 35, § 2, al. 2, le mot « franc » repris dans l'intitulé est remplacé chaque fois par le mot « euro »;

3° dans l'article 63⁷, § 4, b), les mots « en francs belges » sont remplacés par les mots « en euro »;

4° dans l'article 83, alinéa 1^{er}, les mots « fixé en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « fixé en euro et arrondi au cent »;

5° dans l'article 83, al. 2, les mots « établi en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « établi en euro et arrondi au cent »;

6° dans l'article 95, les mots « fixé en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « fixé en euro et arrondi au cent »;

7° dans l'article 134, les mots « fixée en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « fixée en euro et arrondi au cent »;

8° dans l'article 135, les mots « établies en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « établies en euro et arrondi au cent »;

9° dans l'article 232, al. 2, les mots « établies en francs; les fractions de francs sont arrondies au franc supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou excèdent 50 centimes ou qu'elles soient inférieures à ce montant » sont remplacés par les mots « établies en euro et arrondi au cent ».

Art. 6. Aux arrêtés royaux ci-après sont apportées les modifications suivantes :

§ 1^{er}. dans l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus :

1° l'article 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Les impositions, y compris les additionnels, sont, à chaque stade de calcul, établies en euro, arrondies au cent. »;

2° dans l'article 35bis, § 1^{er}, al. 2, les mots « arrondi à la cinquantaine de mille francs supérieure » sont remplacés par les mots « arrondi au millier d'euros supérieur »;

3° l'article 50sexies, § 1^{er}, 3°, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° refuser tout pari dont la mise n'atteint pas 0,37 EUR. Les paris engagés en monnaies étrangères sont, lors de leur acceptation, inscrits pour leur montant en euro au cours officiel du change pour la journée qui précède celle de l'acceptation du pari »;

§ 2. dans l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1986 relatif aux comptes annuels et aux comptes consolidés des sociétés à portefeuille :

à l'article 3, les mots « en milliers de francs belges ou » sont supprimés;

§ 3. dans l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif à la gestion de fortune et au conseil en placements :

dans l'article 2bis, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

§ 4. in het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de jaarrekening van de kredietinstellingen :

1° in artikel 2, tweede lid, vervallen de woorden « in Belgische franken of »;

2° in artikel 36, § 1, eerste lid, vervallen de woorden « in Belgische franken of »;

3° in artikel 36, § 2, eerste lid, vervallen de woorden « in Belgische frank of »;

4° in artikel 36, § 8, eerste lid, vervallen de woorden « in Belgische franken of »;

5° in artikel 36, § 8, tweede lid, vervallen de woorden « in Belgische franken of »;

6° in artikel 36, § 9, eerste lid, vervallen de woorden « in Belgische franken of »;

7° in artikel 37, tweede lid, vervallen de woorden « in duizenden franken of »;

8° in de bijlage, hoofdstuk I, afdeling 3, XIX, vervallen de woorden « in Belgische frank of »;

§ 5. in het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de boekhoudkundige gegevens over in België gevestigde bijkantoren die kredietinstellingen naar buitenlands recht openbaar moeten maken :

in artikel 2, E, vervallen de woorden « in Belgische frank of »;

§ 6. in het koninklijk besluit van 23 september 1992 op de geconsolideerde jaarrekening van de kredietinstellingen :

in artikel 9, § 1, vervallen de woorden « in Belgische frank of »;

§ 7. in het koninklijk besluit van 8 maart 1994 op de boekhouding en de jaarrekening van bepaalde instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming :

in artikel 24, § 1, vervallen de woorden « in duizenden franken, in franken, »;

§ 8. in het koninklijk besluit van 20 december 1995 over de buitenlandse beleggingsondernemingen :

in artikel 25, eerste lid, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

§ 9. in het koninklijk besluit van 30 juni 1996 houdende de erkenning van EASDAQ :

1° in artikel 4, § 4, (a), worden de woorden « 10 Ecu » vervangen door de woorden « 10 EUR »;

2° in artikel 4, § 4, (b), worden de woorden « 10 Ecu » vervangen door de woorden « 10 EUR »;

§ 10. in het koninklijk besluit van 8 december 1997 betreffende de dekking van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen :

1° in artikel 5, § 1, eerste lid, worden de woorden « één frank per mille » vervangen door de woorden « 1 EUR per mille »;

2° in artikel 5, § 2, worden de woorden « één centiem per mille » vervangen door de woorden « 0,01 EUR per mille »;

3° in artikel 7, § 1, eerste lid, worden de woorden « één frank per mille » vervangen door de woorden « 1 EUR per mille »;

4° in artikel 9, eerste lid, 3°, worden de woorden « één frank per mille » vervangen door de woorden « 1 EUR per mille »;

5° in artikel 15, § 1, worden de woorden « 0,075 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,075 EUR per mille »;

6° in artikel 15, § 2, eerste lid, worden de woorden « 0,075 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,075 EUR per mille »;

7° in artikel 15, § 4, eerste lid, worden de woorden « 0,05 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,05 EUR per mille »;

8° in artikel 15, § 4, tweede lid, worden de woorden « 0,05 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,05 EUR per mille »;

9° in artikel 15, § 6, worden de woorden « 0,02 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,02 EUR per mille »;

10° in artikel 15, § 7, worden de woorden « 0,05 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,05 EUR per mille »;

11° in artikel 16, eerste lid, worden de woorden « 0,75 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,75 EUR per mille »;

12° in artikel 21, § 2, eerste lid, worden de woorden « 0,5 frank per mille » vervangen door de woorden « 0,5 EUR per mille »;

§ 4. dans l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes annuels des établissements de crédit :

1° à l'article 2, al. 2, les mots « en francs belges ou » sont supprimés;

2° à l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « en francs belges ou » sont supprimés;

3° à l'article 36, § 2, alinéa 1^{er}, les mots « en franc belge ou » sont supprimés;

4° à l'article 36, § 8, alinéa 1^{er}, les mots « en francs belges ou » sont supprimés;

5° à l'article 36, § 8, al. 2, les mots « en francs belges ou » sont supprimés;

6° à l'article 36, § 9, alinéa 1^{er}, les mots « en francs belges ou » sont supprimés;

7° à l'article 37, al. 2, les mots « en milliers de francs » sont supprimés;

8° à l'annexe, chapitre I, section 3, XIX, les mots « en franc belge ou » sont supprimés;

§ 5. dans l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux informations comptables à publier concernant les succursales établies en Belgique par les établissements de crédit :

à l'article 2, E, les mots « en franc belge ou » sont supprimés;

§ 6. dans l'arrêté royal du 23 septembre 1992 relatif aux comptes consolidés des établissements de crédit :

à l'article 9, § 1^{er}, les mots « en franc belge ou » sont supprimés;

§ 7. dans l'arrêté royal du 8 mars 1994 relatif à la comptabilité et aux comptes annuels de certains organismes de placement collectif à nom variable de parts :

à l'article 24, § 1^{er}, les mots « soit en milliers de francs, soit en francs, » sont supprimés;

§ 8. dans l'arrêté royal du 20 décembre 1995 relatif aux entreprises d'investissement étrangères :

dans l'article 25, alinéa 1^{er}, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

§ 9. dans l'arrêté royal du 30 juin 1996 portant la reconnaissance de EASDAQ :

1° dans l'article 4, § 4, (a), les mots « 10 Ecu » sont remplacés par les mots « 10 EUR »;

2° dans l'article 4, § 4, (b), les mots « 10 Ecu » sont remplacés par les mots « 10 EUR »;

§ 10. dans l'arrêté royal du 8 décembre 1997 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière :

1° dans l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « un franc pour mille » sont remplacés par les mots « 1 EUR pour mille »;

2° dans l'article 5, § 2, les mots « un centiem pour mille » sont remplacés par les mots « 0,01 EUR pour mille »;

3° dans l'article 7, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « un franc pour mille » sont remplacés par les mots « 1 EUR pour mille »;

4° dans l'article 9, alinéa 1^{er}, 3°, les mots « un franc pour mille » sont remplacés par les mots « 1 EUR pour mille »;

5° dans l'article 15, § 1^{er}, les mots « 0,075 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,075 EUR pour mille »;

6° dans l'article 15, § 2, alinéa 1^{er}, les mots « 0,075 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,075 EUR pour mille »;

7° dans l'article 15, § 4, alinéa 1^{er}, les mots « 0,075 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,075 EUR pour mille »;

8° dans l'article 15, § 4, al. 2, les mots « 0,05 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,05 EUR pour mille »;

9° dans l'article 15, § 6, les mots « 0,02 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,02 EUR pour mille »;

10° dans l'article 15, § 7, les mots « 0,05 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,05 EUR pour mille »;

11° dans l'article 16, alinéa 1^{er}, les mots « 0,75 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,75 EUR pour mille »;

12° dans l'article 21, § 2, alinéa 1^{er}, les mots « 0,5 franc pour mille » sont remplacés par les mots « 0,5 EUR pour mille »;

§ 11. in het koninklijk besluit van 13 juli 1998 tot vaststelling van de wijze van toekeping van de productiepremie van de Koninklijke Munt van België :

1° in artikel 2, 1°, worden de woorden « drie en een half miljoen », « tien miljoen », en « vierentwintigduizend » respectievelijk vervangen door de woorden « 86.000,00 EUR », « 247.000,00 EUR » en « 594,95 EUR »;

2° in artikel 2, 2°, worden de woorden « tien miljoen », « twintig miljoen », en « zesendertigduizend » respectievelijk vervangen door de woorden « 247.000,00 EUR », « 495.000,00 EUR » en « 892,42 EUR »;

3° in artikel 2, 3°, worden de woorden « twintig miljoen », « dertig miljoen », en « tweeenzeventigduizend » respectievelijk vervangen door de woorden « 495.000,00 EUR », « 743.000,00 EUR » en « 1.784,83 EUR »;

4° in artikel 2, 4°, worden de woorden « dertig miljoen » en « zesennegentigduizend » respectievelijk vervangen door de woorden « 743.000,00 EUR » en « 2.379,78 EUR »;

§ 12. in het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen :

1° in artikel 3, 1°, worden de woorden « tweehondervijftigduizend » vervangen door de woorden « 250.000 EUR »;

2° in artikel 3, 2°, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

3° in artikel 6, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

4° in artikel 13, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

5° in artikel 14, j), worden de woorden « vijfentwintig miljoen » vervangen door de woorden « 25.000.000 EUR »;

§ 13. in het koninklijk besluit nr. 8 van 12 maart 1970 tot vaststelling van de wijze van afronding van de verschuldigde, de aftrekbare of de voor teruggaaf vatbare belasting over de toegevoegde waarde :

1° in artikel 1 wordt het eerste lid opgeheven;

2° in artikel 1, laatste lid, vervallen de woorden « of het tweede lid, naargelang het geval »;

3° in artikel 2, vervallen de woorden « of tweede » en « naargelang het geval »;

§ 14. in het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde :

in artikel 4, § 1, worden de woorden « afgerond naar het lagere honderdtal of duizendtal naargelang het kleiner of groter is dan tienduizend frank » vervangen door de woorden « afgerond naar de lagere euro of het tiental euro naargelang het kleiner of groter is dan 200 EUR »;

§ 15. In het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde :

1° artikel 5, § 1, 8°, wordt vervangen als volgt :

« 8° per tarief, de vermelding van de maatstaf van heffing, uitgedrukt in euro, en de elementen waaruit hij is samengesteld; »;

2° in artikel 5, § 1, 9°, worden de woorden « uitgedrukt in dezelfde munteenheid als deze bedoeld in 8° hierboven » vervangen door de woorden « uitgedrukt in euro »;

3° artikel 15, § 3, f), wordt vervangen als volgt :

« f) een uitsplitsing met het oog op het invullen van de in de artikel 53, eerste lid, 3°, en 53ter, 1°, van het Wetboek bedoelde aangiften, evenals op het einde van elke aangifteperiode, per rooster van de aangifte, het totaalbedrag van de periode. » ;

4° in artikel 15 wordt § 3, g) opgeheven;

5° in artikel 15, § 4, vijfde lid, vervallen de woorden « uitgedrukt in dezelfde munteenheid waarin de in artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek bedoelde aangiften worden opgemaakt. »;

§ 11. dans l'arrêté royal du 13 juillet 1998 déterminant les modalités d'attribution de la prime de production aux agents de la Monnaie royale de Belgique :

1° dans l'article 2, 1°, les mots « trois millions et demi », « dix millions » et « vingt-quatre mille » sont respectivement remplacés par les mots « 86.000,00 EUR », « 247.000,00 EUR » et « 594,95 EUR »;

2° dans l'article 2, 2°, les mots « dix millions », « vingt millions » et « trente-six mille » sont respectivement remplacés par les mots « 247.000,00 EUR », « 495.000,00 EUR » et « 892,42 EUR »;

3° dans l'article 2, 3°, les mots « vingt millions », « trente millions » et « septante deux mille » sont respectivement remplacés par les mots « 495.000,00 EUR », « 743.000,00 EUR » et « 1.784,83 EUR »;

4° dans l'article 2, 4°, les mots « trente millions » et « nonante six mille » sont respectivement remplacés par les mots « 743.000,00 EUR » et « 2.379,78 EUR »;

§ 12. dans l'arrêté royal du 7 juillet 1999 au caractère public des opérations financières :

1° dans l'article 3, 1°, les mots « deux cent cinquante mille » sont remplacés par les mots « 250.000 EUR »;

2° dans l'article 3, 2°, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

3° dans l'article 6, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

4° dans l'article 13, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

5° dans l'article 14, j), les mots « vingt-cinq millions » sont remplacés par les mots « 25.000.000 EUR »;

§ 13. dans l'arrêté royal n° 8 du 12 mars 1970 déterminant, en matière de taxe sur la valeur ajoutée, les modalités d'arrondissement des taxes dues, à déduire ou à restituer :

1° à l'article 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est abrogé;

2° à l'article 1^{er}, dernier alinéa, les mots « ou alinéa 2, selon le cas » sont supprimés;

3° à l'article 2, les mots « ou alinéa 2, selon le cas » sont supprimés;

§ 14. dans l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée :

dans l'article 4, § 1^{er}, les mots « arrondi à la centaine ou au millier de francs inférieurs selon qu'il est inférieur ou supérieur à dix mille francs » sont remplacés par les mots « arrondi à l'euro ou à la dizaine d'euros inférieure selon qu'il est inférieur ou supérieur à 200 EUR »;

§ 15. dans l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée :

1° l'article 5, § 1, 8°, est remplacé par la disposition suivante :

« 8° l'indication, par taux, de la base d'imposition, exprimée en euro, et des éléments qui la composent; »;

2° dans l'article 5, § 1, 9°, les mots « exprimés dans la même unité monétaire que celle visée au 8° ci-avant » sont remplacés par les mots « exprimés en euro »;

3° l'article 5, § 3, f), est remplacé par la disposition suivante :

« f) une ventilation en vue de l'établissement des déclarations visées aux articles 53, alinéa 1^{er}, 3°, et 53ter, 1°, du Code, ainsi que, à la fin de chaque période de déclaration, par grille de déclaration, le montant total de la période. » ;

4° à l'article 5, le § 3, g) est abrogé;

5° à l'article 15, § 4, al. 5, les mots « et exprimés dans la même unité monétaire que celle dans laquelle est rédigée la déclaration visée à l'article 53, alinéa 1^{er}, 3°, du Code » sont supprimés;

§ 16. in het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde :

1° in artikel 5, § 1, vervallen de woorden « in Belgische frank »;

2° artikel 15, tweede lid, 3°, wordt aangevuld als volgt : « gevolgd door EUR »;

§ 17. in het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

in artikel 1, 3°, worden de woorden « uitgedrukt in Belgische frank of in euro, overeenkomstig artikel 109 van het Wetboek » vervangen door de woorden « in euro »;

§ 18. in het koninklijk besluit van 3 maart 1927 houdende de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen :

in artikel 240¹¹, § 1, worden de woorden « afgerond naar het lagere honderdtal of duizendtal naargelang het kleiner of groter is dan tienduizend frank » vervangen door de woorden « afgerond naar de lagere euro of het tiental euro naargelang het kleiner of groter is dan 250 EUR »;

§ 19. in het koninklijk besluit van 11 januari 1940 betreffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten :

1° in artikel 14, eerste lid, worden de woorden « afgerond op het lagere duizendtal » vervangen door de woorden « afgerond op het lagere tiental euro »;

2° in artikel 15, eerste lid, worden de woorden « afgerond op het lagere honderd- of duizendtal naargelang het bedrag lager of hoger is dan 10.000 frank » vervangen door de woorden « afgerond op de lagere euro of het tiental euro naargelang het bedrag lager of hoger is dan 250 EUR »;

§ 20. in het Besluit van de Regent van 18 september 1947 betreffende de uitvoering van het Wetboek der zegelrechten :

in artikel 30*quinquies*, eerste lid, worden de woorden « afgerond tot het hogere tiental frank » vervangen door de woorden « afgerond tot de hogere eurocent »;

§ 21. in het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel :

in artikel 16, eerste lid, vervallen de woorden « ,alsmede met de breuken van een frank, »;

§ 22. in het koninklijk besluit van 24 maart 1994 houdende diverse wijzigingen in de regeling inzake de pensioenen van de openbare sector :

1° in artikel 2, § 1, eerste lid, worden de woorden « in Belgische franken maar in de munt van een andere Lidstaat van de Europese Gemeenschappen, geschiedt de omzetting, in Belgische frank » vervangen door de woorden « in euro maar in de munt van een Lidstaat die de eenheidsmunt niet heeft aangenomen, geschiedt de omzetting, in euro »;

2° in artikel 2, § 1, derde lid, worden de woorden « in Belgische franken » vervangen door de woorden « in euro »;

3° in artikel 2, § 2, worden de woorden « in Belgische frank » vervangen door de woorden « in euro »;

§ 23. in het koninklijk besluit van 10 oktober 1979 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen op het stuk van onroerende fiscaliteit :

1° artikel 7, § 1, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7, § 1. De kadastrale inkomens worden, ongeacht hun bedrag, afgerond op de euro, waarbij centgedeelten worden weggelaten. »;

2° artikel 7, § 2, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7, § 2. De kadastrale inkomens per hectare van de ongebouwde eigendommen worden, ongeacht hun bedrag, afgerond op de euro, waarbij centgedeelten worden weggelaten. »;

3° in artikel 7, § 3, vervallen de woorden « in schijven »;

§ 24. in het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 :

1° in artikel 2, 1°, worden de woorden « in Belgische frank of in Ecu » vervangen door de woorden « in euro »;

2° in artikel 2, 3°, wordt het woord « Ecu » telkens vervangen door het woord « euro ».

Art. 7. In het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt artikel 232, eerste lid opgeheven.

§ 16. dans l'arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée :

1° à l'article 5, § 1^{er}, les mots « en francs belges » sont supprimés;

2° l'article 15, al. 2, 3^o, est complété comme suit : « suivi de EUR »;

§ 17. dans l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

dans l'article 1^{er}, 3^o, les mots « exprimé en franc belge ou en euro conformément à l'article 109 du Code » sont remplacés par les mots « en euro »;

§ 18. dans l'arrêté royal du 3 mars 1927 portant règlement général sur les taxes assimilées au timbre :

dans l'article 240¹¹, § 1^{er}, les mots « arrondi à la centaine ou au millier de francs inférieurs selon qu'il est inférieur ou supérieur à dix mille francs » sont remplacés par les mots « arrondi à l'euro ou à la dizaine d'euros inférieure selon qu'il est inférieur ou supérieur à 250 EUR »;

§ 19. dans l'arrêté royal du 11 janvier 1940 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe :

1° dans l'article 14, alinéa 1^{er}, les mots « arrondi au millier inférieur » sont remplacés par les mots « arrondi à la dizaine d'euros inférieure »;

2° dans l'article 15, alinéa 1^{er}, les mots « arrondi à la centaine ou au millier de francs inférieurs selon qu'il est inférieur ou supérieur à 10 000 francs » sont remplacés par les mots « arrondi à l'euro ou à la dizaine d'euros inférieure selon qu'il est inférieur ou supérieur à 250 EUR »;

§ 20. dans l'arrêté du Régent du 18 septembre 1947 relatif à l'exécution du Code des droits de timbre :

dans l'article 30*quinquies*, alinéa 1^{er}, les mots « arrondi à la dizaine de francs supérieure » sont remplacés par les mots « arrondi à l'eurocent supérieur »;

§ 21. dans l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal :

à l'article 16, alinéa 1^{er}, les mots « il en sera de même des fractions de franc, » sont supprimés;

§ 22. dans l'arrêté royal du 24 mars 1994 apportant diverses modifications à la réglementation relative aux pensions du secteur public :

1° dans l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « en francs belges mais dans la monnaie d'un autre Etat membre des Communautés européennes, il est converti en francs belges » sont remplacés par les mots « en euro mais dans la monnaie d'un autre Etat membre des Communautés européennes qui n'a pas adopté la monnaie unique, il est converti en euro »;

2° dans l'article 2, § 1^{er}, al. 3, les mots « en francs belges » sont remplacés par les mots « en euro »;

3° dans l'article 2, § 2, les mots « en francs belges » sont remplacés par les mots « en euro »;

§ 23. dans l'arrêté royal du 10 octobre 1979 pris en exécution du Code des impôts sur les revenus en matière de fiscalité immobilière :

1° l'article 7, § 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Les revenus cadastraux sont, quelque soit leur montant, arrondis à l'euro, les décimales étant ignorées »;

2° l'article 7, § 2, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les revenus cadastraux à l'hectare des propriétés non bâties dont, quelque soit leur montant, arrondis à l'euro, les décimales étant ignorées »;

3° à l'article 7, § 3, les mots « par tranches » sont supprimés;

§ 24. dans l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 :

1° dans l'article 2, 1°, les mots « en francs belges ou en Ecus » sont remplacés par les mots « en euro »;

2° dans l'article 2, 3°, le mot « Ecu » est chaque fois remplacé par le mot « euro ».

Art. 7. Dans l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 232, alinéa 1^{er} est abrogé.

Art. 8. In de hierna vermelde koninklijke besluiten worden opgeheven :

§ 1. in het koninklijk besluit nr. 16 van 15 oktober 1934 waarbij wijzigingen worden gebracht aan de wetgeving op de pensioenen en aan het gewijzigd artikel 17 der wet van 29 oktober 1846 betreffende de inrichting van het Rekenhof :

artikel 12;

§ 2. in het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 over het vermogensbeheer en het beleggingsadvies :

artikel 33;

§ 3. in het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde :

artikel 5, § 1, 9°bis;

§ 4. in het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel :

1° artikel 26, § 3;

2° artikel 95, tweede lid;

§ 5. in het koninklijk besluit van 1 juni 1977 betreffende het pensioen van sommige mandatarissen en dat van hun rechtverkrijgenden :

artikel 11.

Art. 9. § 1. De artikelen 2, 5 en 7 van dit besluit treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

§ 2. De artikelen 1, 3, 4, 6 en 8 van dit besluit treden in werking vanaf 1 januari 2002.

Art. 10. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen
F. VANDENBROUCKE

Art. 8. Dans les arrêtés royaux ci-après, sont abrogés :

§ 1^{er}. dans l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934 apportant des modifications à la législation sur les pensions et à l'article 17, modifié, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes :

l'article 12;

§ 2. dans l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif à la gestion de fortune et au conseil en placements :

l'article 33;

§ 3. dans l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée :

l'article 5, § 1^{er}, 9°bis;

§ 4. dans l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal :

1° l'article 26, § 3;

2° l'article 95, al. 2;

§ 5. dans l'arrêté royal du 1^{er} juin 1977 relatif à la pension de certains mandataires et à celle de leurs ayants droit :

l'article 11.

Art. 9. § 1^{er}. Les articles 2, 5 et 7 du présent arrêté entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

§ 2. Les articles 1, 3, 4, 6 et 8 du présent arrêté entrent en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2002.

Art. 10. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires Sociales et des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 2108

[C — 2000/03467]

20 JULI 2000. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit is de uitvoering van artikel 6 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet. Dit artikel verschafft de Koning de mogelijkheid om de wetten die bedragen in Belgische frank vermelden of die verwijzen naar de Belgische frank, indien hij zulks nuttig acht en binnen strikt vastgelegde grenzen aan de euro aan te passen.

Bedoeld artikel 6 van de wet van 26 juni 2000 geeft enkel de technische limieten aan waarbinnen bedragen in euro kunnen worden omgezet op basis van een andere dan de mathematische omrekeningskoers. De wet laat de keuze om het resultaat van de mathematische omrekening ofwel omhoog ofwel omlaag aan te passen, in principe vrij.

De leidraad die bij de opstelling van dit ontwerp van koninklijk besluit werd gevuld is dat de aanpassingen naar boven of naar beneden gebeuren naargelang dit voor de belastingplichtige het voordeiligst is. Hierbij werd er als algemeen beginsel van uitgegaan dat de overgang naar de euro niet ten nadele mag gebeuren van de belastingplichtige die op normale wijze aan zijn verplichtingen voldoet. Deze regel werd zoveel als mogelijk bij elk bedrag toegepast.

Toch zijn er op deze regel enkele uitzonderingen.

Ten eerste wordt ingevolge de bepalingen van vermelde wet ter invoering van de euro, het bedrag van de strafrechtelijke en administratieve boetes steeds naar boven afgerond, d.w.z. de facto gedeeld door een coëfficiënt van 40.

F. 2000 — 2108

[C — 2000/03467]

20 JUILLET 2000. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relèvent du Ministère des Finances

RAPPORT AU ROI

Sire,

Ce projet d'arrêté royal est pris en exécution de l'article 6 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution. Cet article donne au Roi la faculté d'adapter à l'euro, lorsqu'il le juge utile et dans des limites strictement définies, les lois mentionnant des montants en francs belges ou se référant au franc belge.

L'article 6 concerné de la loi du 26 juin 2000 indique uniquement les limites techniques dans lesquelles les montants peuvent être convertis en euro sur base d'un taux de conversion autre que mathématique. Le choix d'adapter le résultat d'une conversion mathématique, à la hausse ou à la baisse, est, en principe, librement autorisé par la loi.

Le fil conducteur poursuivi lors de la rédaction de ce projet d'arrêté royal est que les adaptations, à la hausse ou à la baisse, se réalisent en faveur du contribuable. On part du principe général que le passage à l'euro ne peut se faire au détriment du contribuable qui satisfait normalement à ses obligations. Cette règle est appliquée à chaque montant dans la mesure du possible.

Néanmoins, il existe certaines exceptions à cette règle.

Premièrement, le montant des amendes pénales et administratives est, selon les dispositions contenues dans la loi introduisant l'euro, toujours arrondi à la hausse, c-à-d divisé de facto par un coefficient de 40.